

Vítejte

Vítejte ve světě digitální mobilní komunikace Motorola! Jsme rádi, že jste si vybrali mobilní telefon Motorola C200.

MOTOROLA, stylizované logo M a veškeré ostatní zde uvedené ochranné známky jsou ochranné známky společnosti Motorola, Inc. ® registrované úřadem US Patent & Trademark Office. Všechny ostatní názvy produktů a služeb jsou vlastnictvím příslušných vlastníků.

© 2003 Motorola, Inc. Všechna práva vyhrazena.

Upozornění o autorských právech na software

Produkty Motorola popsané v této příručce mohou obsahovat software společnosti Motorola nebo třetí strany chráněný autorskými právy a uložený v polovodičových pamětech nebo na jiných médiích. Zákony Spojených států a jiných zemí zaručují společnosti Motorola a dalším dodavatelům softwaru třetích stran určitá výhradní práva na autorsky chráněný software, jako je výhradní právo na distribuci nebo rozmnožování autorsky chráněného softwaru. Proto žádný autorsky chráněný software obsažený v produktech značky Motorola nesmí být modifikován, zpětně analyzován, distribuován nebo rozmnožován žádným způsobem nad rámec povolený zákonem. Dále nelze nákup produktu značky Motorola považovat za získání libovolné licence chráněné autorskými právy, patenty nebo patentovými žádostmi společnosti Motorola nebo libovolného dodavatele softwaru třetí strany, a to přímo nebo na základě domněnky, zamezení uplatnění práva nebo jinak, vyjma běžného, nevýhradního, licenčního poplatku zbaveného povolení k používání, které vyplývá z uplatnění zákona při prodeji výrobku.

Obsah

Vítejte	1
Bezpečnostní a všeobecné informace	5
Seznámení s telefonem	14
Vzhled	14
Displej v pohotovostním stavu	16
Tlačítka	17
Prohlášení o shodě	22
Začínáme	26
Karta SIM	26
Použití baterie	27
Použití telefonu	29
Zapnutí telefonu	29
Uskutečnění volání	29
Ukončení volání	30
Příjem volání	30
Vypnutí telefonu	30
Nastavení času a data	30
Vytáčení jedním tlačítkem	31
Poslech zprávy hlasové pošty	31
Mezinárodní volání	31
Tísňové volání	32
Vytočení čísla provolby	32
Poslední zmeškaná, volaná a přijatá volání	32
Zkrácené volání	33
Zkratka telefonního seznamu	33
Zkratka menu Zprávy	34
Přidání položek telefonního seznamu v pohotovostním stavu	34
Čekající příchozí volání	34

Přidržení volání	35
Možnosti volání	35
Nastavení hlasitosti sluchátka	37
Zamknutí tlačítek	37
Režimy zadávání údajů	38
Výběr režimu zadávání údajů	38
Rychlý přístup	47
Menu rychlého přístupu	47
Použití menu rychlého přístupu	47
Systém menu	48
Použití systému menu	49
 Telefonní seznam (1)	51
 Vyzvánění (2)	56
 Zprávy (3)	63
 Nástroje (4)	73
 Sít' (5)	81
 Zabezpečení (6)	81
 Služby hovoru (7)	84
 Nastavení (8)	89
Struktura menu	93
Manipulace a údržba	94
Řešení problémů	95
Údaje o konkrétní míře absorpce (SAR index)	99
Informace o záruce	101

Bezpečnostní a všeobecné informace

Důležité informace k zajištění bezpečného a účinného provozu. Přečtěte si tyto informace, než začnete svůj osobní komunikátor používat.

Informace poskytnuté v tomto dokumentu nahrazují všeobecné bezpečnostní informace obsažené v návodech k použití vydaných před 1. prosincem 2002.

Provozní charakteristiky rádiových frekvencí

Váš osobní komunikátor je vybaven rádiovým vysílačem a přijímačem. Pokud je zapojen (ON), přijímá a vysílá energii v pásmu rádiových frekvencí. Když používáte svůj osobní komunikátor, pak systém přenášející váš hovor ovládá úroveň výkonu, který váš osobní komunikátor používá pro vysílání. Váš osobní komunikátor Motorola je konstruován tak, aby odpovídal národním předpisům týkajících se vystavení lidského organismu elektromagnetické energii v pásmu rádiových frekvencí.

Provozní opatření

K zajištění optimálního výkonu a zabezpečení toho, že vystavení lidského organismu elektromagnetické energii v pásmu rádiových frekvencí bude ve shodě s příslušnými předpisy, jednejte vždy podle následujících pokynů:

Péče o anténu

Používejte výhradně anténu dodanou s přístrojem nebo schválenou náhradní anténu. Neschválené antény, jejich modifikace nebo přídavná zařízení mohou poškodit osobní komunikátor.

Je-li osobní komunikátor v režimu "Zapnuto" ("IN USE") NEDOTÝKEJTE SE antény. Budete-li se dotýkat antény, bude to mít vliv na kvalitu spojení a může dojít k tomu, že osobní komunikátor

bude pracovat na vyšší úrovni výkonu, než je nutné. Kromě toho používání neschválených antén může být v rozporu s příslušnými právními předpisy.

Používání telefonu

Pro uskutečnění a příjem hovoru držte svůj mobilní telefon stejným způsobem, jako byste drželi telefon drátový ("s telefonní šňůrou").

Používání přístroje nošeného na těle

Abyste vyhověli předpisům pro vystavení lidského organismu rádiovým frekvencím, vždy používejte osobní komunikátor (pokud jej máte při vysílání umístěn na těle) výhradně s upevňovacím klipem, držákem, pouzdem, schránkou nebo úchytným popruhem schváleným společností Motorola. Používání příslušenství, které nebylo společností Motorola schváleno, může způsobit překročení limitů pro vystavení organismu rádiovým frekvencím. Pokud nepoužíváte příslušenství pro nošení přístroje na těle a při používání nedržíte osobní komunikátor v běžné poloze, dbejte, abyste měli při vysílání osobní komunikátor a jeho anténu nejméně 2,5 cm od těla.

Používání dat z telefonu

Pokud využíváte určitá data prostřednictvím osobního komunikátoru, ať už s využitím propojovacího kabelu nebo bez něj, dbejte, abyste měli při vysílání osobní komunikátor a jeho anténu nejméně 2,5 cm od těla.

Schválené příslušenství

Používání příslušenství, které nebylo společností Motorola schváleno, zejména baterií a antén, může způsobit překročení limitů pro vystavení organismu rádiovým frekvencím. Seznam schváleného příslušenství společností Motorola naleznete na internetové stránce www.Motorola.com.

Elektromagnetické rušení/Kompatibilita

Poznámka: Téměř každé elektronické zařízení, které není náležitě odstíněno, konstruováno či jinak zabezpečeno pro dosažení elektromagnetické kompatibility, dovoluje elektromagnetické rušení. Za určitých okolností může osobní komunikátor způsobit takové rušení.

Budovy a zařízení

K zamezení elektromagnetického rušení a/nebo konfliktů kompatibility vypněte svůj osobní komunikátor v každé budově a v každém zařízení, kde vás k tomu vyzývají vývěsky či upozornění. Nemocnice nebo jiná zdravotnická zařízení mohou používat zařízení, která jsou citlivá na vyzařovanou energii z vnějších zdrojů rádiových frekvencí.

Letadla

Na vyzvání vypněte svůj osobní komunikátor na palubě letadla. Každé použití osobního komunikátoru musí být v souladu s příslušnými předpisy, s nimiž vás seznámí posádka letadla.

Lékařské přístroje

Kardiostimulátory

Výrobci kardiostimulátorů doporučují, aby mezi mobilním bezdrátovým telefonem a kardiostimulátorem byla zachována vzdálenost minimálně 15 centimetrů.

Osoby používající kardiostimulátor by se měly řídit následujícími pokyny:

- Je-li osobní komunikátor v režimu zapnuto (ON), měli by VŽDY zachovávat vzdálenost minimálně 15 centimetrů mezi komunikátorem a kardiostimulátorem.
- Neměly by nosit osobní komunikátor v náprsních kapsách.
- K minimalizaci potenciálního rušení by měly držet osobní komunikátor u ucha na straně těla opačné vůči místu, kde mají instalován kardiostimulátor.

- Máte-li jakékoliv podezření, že dochází k rušení funkce kardiostimulátoru, OKAMŽITE VYPNĚTE svůj osobní komunikátor.

Naslouchátka

Některé digitální bezdrátové telefony mohou mít vliv na funkci určitých typů naslouchátek. Dojde-li k rušení, doporučujeme abyste se obrátil(a) na výrobce vašeho naslouchátka a poradil(a) se s ním o možnosti používání alternativního přístroje.

Jiné zdravotnické pomůcky a přístroje

Používáte-li jakékoli jiné zdravotnické pomůcky a přístroje, porad'te se s jejich výrobcem, zda jsou náležitě odstíněny proti působení energie rádiových frekvencí. Při získávání těchto informací vám může pomoci také váš osobní lékař.

Bezpečnost a obecné užívání v motorových vozidlech

Seznamte se s příslušnými zákony a předpisy, které se v oblasti, ve které používáte telefon v motorovém vozidle, týkají používání telefonů v motorových vozidlech. Vždy jednejte v souladu s těmito předpisy.

Používáte-li v motorovém vozidle osobní komunikátor,

- Věnujte plnou pozornost řízení motorového vozidla a sledování provozu.
- Používejte zařízení umožňující provoz telefonu bez nutnosti použít rukou (tzv. "hands free"), zejména pak pokud to vyžadují dopravní předpisy
- Před použitím komunikátoru nebo před přijetím telefonního hovoru na vhodném místě zastavte a zaparkujte své vozidlo, zejména pak pokud to vyžadují dopravní předpisy a/nebo dopravní situace

Upozornění týkající se provozu

Ve vozidlech vybavených bezpečnostními vzduchovými vaky

Neodkládejte osobní komunikátor v blízkosti bezpečnostního vzduchového vaku, nebo v prostoru, do kterého může tento vak v případě nehody expandovat. Bezpečnostní vzduchové vaky vytvářejí při expanzi značnou sílu. Nachází-li se osobní komunikátor v prostoru bezpečnostního vzduchového vaku v okamžiku, kdy dojde k jeho expanzi, může být přístroj velkou silou vymrštěn a způsobit cestujícím ve vozidle vážná zranění.

Potenciálně výbušné prostředí

Není-li váš osobní komunikátor opatřen zvláštním kvalifikačním označením "Zabezpečený" (Intrinsically Safe), vypněte jej před vstupem do jakéhokoli prostoru, jehož atmosféra může představovat nebezpečí výbuchu. V takovém prostředí nevyjímejte z přístroje baterie, nekládejte do něj baterie, ani baterie nenabíjejte. Jiskry mohou v potenciálně výbušné atmosféře způsobit explozi nebo požár, který může mít za následek vážné tělesné poranění nebo smrt.

Poznámka: Prostory s potenciálně výbušnou atmosférou popsané výše zahrnují i prostory pro manipulaci s pohonnými hmotami, které se nacházejí v podpalubí lodí, zařízení pro skladování a přepravu paliv a chemických látek, prostory, jejichž atmosféra obsahuje chemické látky nebo rozptýlené částice jako je např. prach z obilnin, prach či práškové kovové částice. Takové prostory s potenciálně výbušnou atmosférou bývají často - nikoli však vždy - označeny příslušnými výstrahami.

Rozbušky a prostory, v nichž jsou používány výbušniny

K zamezení možného přenosu rušivých signálů v prostorách, v nichž se provádějí trhací práce s použitím výbušnin vypněte svůj osobní komunikátor, pokud se nacházíte v blízkosti elektrických rozbušek, v prostoru trhacích prací, nebo v prostoru označeném nápisem "Vypněte obousměrné rádiové spojení". Respektujte všechny výstražné značky a pokyny.

Baterie

Pokud se jakékoli vodivé materiály, jako jsou šperky, klíče, nebo kovové řetízky, dotknou obnažených kontaktů baterie, může tato baterie způsobit věcnou škodu a/nebo tělesné zranění, jako např. popáleniny. Vodivé materiály mohou způsobit uzavření elektrického obvodu (krátké spojení) a dosáhnout poměrně vysoké teploty. Věnujte proto náležitou pozornost zacházení s jakoukoli nabitou baterií, zejména pokud ji vložíte do kapsy, kabelky, nebo jiné schránky, s kovovými předměty. Používejte pouze originální baterie a nabíječky baterií společnosti Motorola.

Osobní komunikátor nebo baterie mohou obsahovat následující symboly definované takto:

Symbol	Definice
	Důležitá bezpečnostní informace.
	Baterie nebo telefon nevhazujte do ohně.
	Baterie nebo telefon vyžadují recyklaci v souladu s národními předpisy. Kontaktujte příslušný úřad pro získání dalších informací.
	Baterie nebo telefon neodhazujte do odpadu.
	Telefon obsahuje vnitřní lithium iontovou baterii.

Záchvat/ztráta vědomí

Někteří lidé mohou být náchylní k epileptickým záchvatům nebo ztrátě vědomí pokud jsou vystaveni blikajícímu světlu, které vzniká při sledování televize nebo hraní videoher. Takový záchvat nebo ztráta vědomí se mohou vyskytnout i u osob, které nikdy před tím neměli podobné problémy.

Pokud jste již takový záchvat nebo ztrátu prožil/a, nebo se vyskytli ve vaší rodině, prosím konzultujte celou záležitost se svým lékařem před tím, než budete hrát videohry na svém osobním komunikátoru nebo před tím než spustíte na svém osobním komunikátoru blikající funkce.

Rodiče by měli sledovat, zda-li jejich děti používají videohru nebo jiné funkce osobního komunikátoru, které v sobě inkorporují blikající světlo. Každý by měl přerušit používání osobního komunikátoru a kontaktovat lékaře, pokud se u něj vyskytnou následující příznaky: křeče, záškuby očí nebo svalů, ztráta vědomí, nekontrolovatelné pohyby nebo dezorientace.

Pro snížení pravděpodobnosti výskytu takových příznaků přijměte prosím následující opatření:

- nehrajte videohry a nespouštějte blikající funkce na svém osobním komunikátoru pokud jste unavený nebo se vám chce spát;
- při používání dělejte každou hodinu přestávku alespoň 15 min. ;
- hrajte v prosvětlené místnosti;
- buďte co nejdále od obrazovky osobního komunikátoru.

Opakované poruchy hybnosti

Když hrajete na svém osobním komunikátoru videohry, můžete pociťovat potíže s rukama, rameny, zády, krkem nebo jinými částmi svého těla. Postupujte podle následujících instrukcí k zabránění výskytu zánětu šlach, syndromu carpalního tunelu nebo jiných svalových poškození:

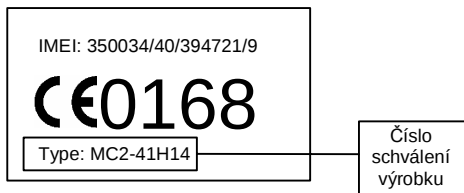
- při hraní videoher dělejte každou hodinu přestávku alespoň 15 min. ;
- pokud při hraní cítíte únavu nebo bolest v rukou, zápěstích nebo ramenech, přerušte hru a odpočívejte několik hodin před další hrou;
- pokud přetrvávají bolesti rukou nebo ramen během hry nebo po hře, přerušte hru a navštivte lékaře.

Prohlášení o shodě se směrnicemi Evropské unie

Tímto prohlášením společnost Motorola potvrzuje, že tento produkt:



- Vyhovuje základním požadavkům a dalším příslušným ustanovením směrnice 1999/5/EC
- Vyhovuje všem dalším souvisejícím směrnicím EU

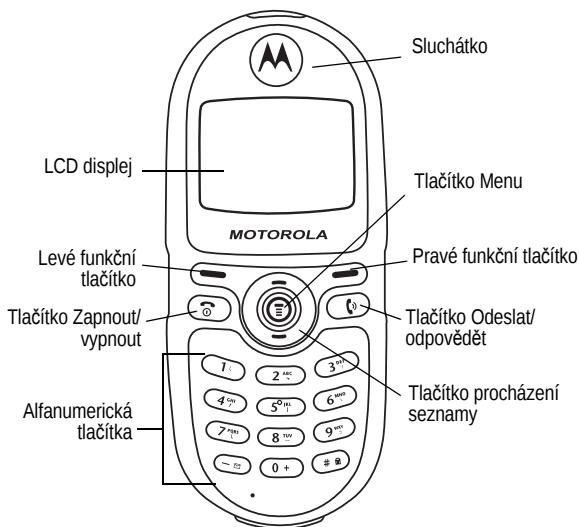


Na výše uvedeném obrázku je uveden příklad typického čísla schválení výrobku.

Prohlášení o shodě daného výrobku (DoC) se směrnicí 1999/5/EC (směrnice R&TTE) si můžete prohlédnout na stránce www.motorola.com/rtte. Prohlášení zobrazíte, pokud opíšete číslo schválení výrobku ze štítku na vašem výrobku do pole Search (Hledat) na webové stránce.

Seznámení s telefonem

Vzhled

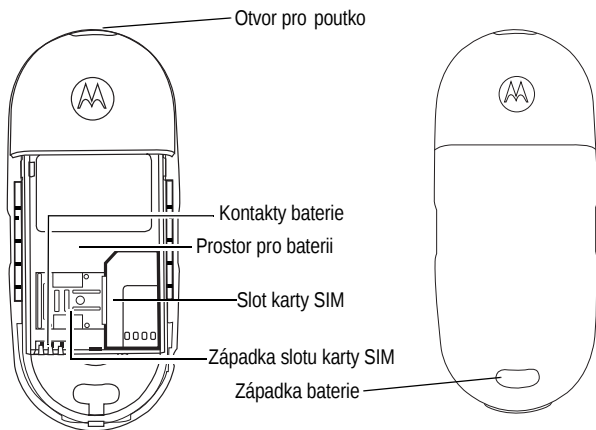
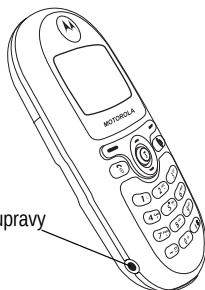


Informace o použití jednotlivých tlačítek viz "Funkční tlačítka" na str. 17.

Může se stát, že se váš telefon bude od vyobrazení poněkud lišit.

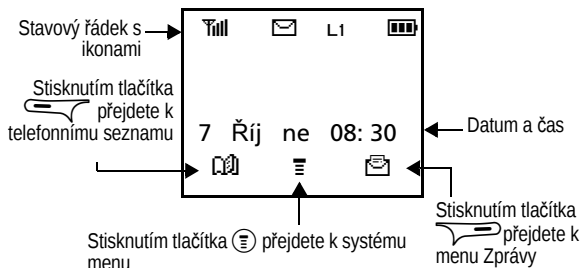


Konektor soupravy
handsfree*



* Slouží pro připojení doplňkové soupravy handsfree.

Displej v pohotovostním stavu



Ikony na displeji v pohotovostním stavu

V pohotovostním stavu se mohou na displeji zobrazit následující ikony:

Ikona	Funkce	Popis
	Intenzita signálu	Intenzita signálu příslušné sítě. Čím je signál silnější, tím větší počet dílků se zobrazí.
	Zpráva SMS	Příjem textové zprávy SMS nebo existence nepřečtených zpráv. (Viz str. 63.)
	Zpráva v hlasové schránce	Příjem nové zprávy do schránky hlasové pošty. (Viz str. 70.)
	Přesměrování volání	Všechna příchozí volání jsou přesměrována na určené číslo. (Viz str. 86.)
L1	Linka v použití	Aktuální linka je právě používána. (Viz str. 88.)

Ikona	Funkce	Popis
	Pouze vibrace	Při příchozím volání telefon nevyzvání, pouze vibruje. (Viz str. 58.)
	Baterie	Indikace stavu baterie. Větší počet dílků označuje vyšší úroveň nabití baterie. Tři dílky: baterie je plně nabitá. Žádný dílek: je nutné okamžité dobití baterie. Během dobíjení se postupně zobrazuje vyšší úroveň nabití baterie až do stavu úplného nabití.
	Zamknutí tlačítek	Tlačítka jsou uzamčena. (Viz str. 37 a 90.)
	Roaming	Tato ikona se zobrazí, pokud není telefon používán v domovské síti.

Tlačítka

Funkční tlačítka

V této uživatelské příručce se termínem *stisknout* a *podržet* rozumí stisknutí a podržení tlačítka po dobu přibližně 2 sekundy. Termínem *stisknout* se rozumí stisknutí tlačítka a jeho okamžité uvolnění.

Následující seznam neobsahuje úplný výčet všech funkcí tlačítek. Informace o dalších funkcích tlačítek najdete v příslušných částech této příručky.

Tlačítko	Příkazy a funkce
	Tlačítko Zapnout/vypnout • Stisknutím a podržením zapnete nebo vypnete telefon. • Stisknutím ukončíte nebo odmítnete volání. • Stisknutím přejdete zpět k předchozímu menu.
	Tlačítko Odeslat/odpovědět • Stisknutím vytočíte číslo nebo přijmete volání. • Stisknutím a podržením v pohotovostním stavu vytočíte znovu naposledy volané číslo. • Stisknutím v pohotovostním stavu zobrazíte čísla naposledy vytočených, zmeškaných a přijatých volání. • Stisknutím vyberete nebo aktivujete volbu menu.
	Tlačítko Menu • Stisknutím v pohotovostním stavu přejdete k hlavnímu menu. • Stisknutím během volání přejdete k menu možností volání. • Stisknutím při zadávání údajů přejdete k menu režimu zadávání.

Tlačítko	Příkazy a funkce
	Pravé funkční tlačítko Provedení příkazu zobrazeného v pravém dolním rohu displeje: • Stisknutím v systému menu vyberete nebo aktivujete volbu menu (je-li zobrazeno VYBRAT/OK/VOLBA). • Stisknutím v pohotovostním stavu přejdete k menu Zprávy (je-li zobrazeno ). • Stisknutím při zadávání údajů potvrdíte zadané číslo nebo text (je-li zobrazeno OK).
	Levé funkční tlačítko Provedení příkazu zobrazeného v levém dolním rohu displeje: • Stisknutím v systému menu zrušíte výběr nebo operaci a přejdete zpět k předchozí obrazovce či menu (je-li zobrazeno KONEC/KONEC). • Stisknutím v pohotovostním stavu přejdete k telefonnímu seznamu (je-li zobrazeno ). • Stisknutím při zadávání údajů smažete jednu číslici nebo znak. Stisknutím a podržením smažete všechny číslice nebo znaky (je-li zobrazeno SMAZAT).

Tlačítko	Příkazy a funkce
	Tlačítko procházení seznamy • Procházení položkami menu a volbami. • Stisknutím během volání nastavíte hlasitost sluchátka. • Stisknutím v pohotovostním stavu přejdete k menu rychlého přístupu. • Stisknutím a podržením v pohotovostním stavu přejdete k telefonnímu seznamu. • Stisknutím při zadávání údajů přesunete kurzor na další nebo předchozí pozici vkládání. Při stisknutí a podržení dojde k nepřetržitému přesouvání kurzoru.
	Tlačítko hlasové schránky • Stisknutím a podržením v pohotovostním stavu vytočíte číslo schránky hlasové pošty.
	Tlačítko zamknutí • Stisknutím a podržením v pohotovostním stavu zamknete tlačítka telefonu.
	Číselná tlačítka • Stisknutím a podržením v pohotovostním stavu vytočíte jedno z prvních 9 telefonních čísel uložených v telefonním seznamu. • Stisknutím v systému menu přejdete přímo k příslušné volbě.

Alfanumerická tlačítka

V následujícím seznamu jsou uvedena alfanumerická tlačítka spolu s odpovídajícími znaky a symboly, které lze jimi zadávat.

Tlačítko	Znaky
	,. : 1 % ! ? ; ' ' < > () @ &
	A B C 2 L Ä Í ä í ç é ß
	D E F 3 Δ Φ č é É Ľ Ć \$
	G H I 4 € ì ž □
	J K L 5 Λ _
	M N O 6 Ω Ń ń ñ Ö ö Ř ř
	P Q R S 7 Π Σ Α §
	T U V 8 Θ ü Ü ů
	W X Y Z 9 Ξ Ψ
	(mezera) 0
	+ - * / =
	# P

Prohlášení o shodě

Zprostředkovatel:

Motorola s.r.o.
Praha City Center
Klimentská 46
110 02 Praha 1
IČO – 496 208 19

Tímto prohlašuje, že výrobek

Druh zařízení:

5632 – GSM Radiotelefon – účastnická stanice pohyblivá

Typové označení:

AC2-41D11
mobilní telefony určené pro český trh
mají produktové označení
SExxxxxxYx

Specifikace:

Motorola C200

Výrobce:

1) Benq Electronics CO LTD
169 Zhujtang Road
New Dristict Suzhou
China

2) Benq Corporation
MO 159 Shan Ying Road
Kweishan Hsiang
Taoyuan Hsien, Taiwan. ROC

Účel použití:

mobilní telefon pro GSM síť 900 a 1800 MHz

splňuje požadavky Generální licence Českého telekomunikačního úřadu č. GL – 1/R/2000, dále splňuje požadavky těchto norem a předpisů, příslušných pro daný druh zařízení:

Rádiové parametry:	ČSN ETS EN 301 511 Digitální buňkový telekomunikační systém (Fáze 2) – Požadavky na připojení pro globální systém mobilních komunikací (GSM) – Část 1: Pohyblivé stanice pracující v pásmech GSM 900 a DSC 1800 and PCS 1900
EMC:	ČSN ETS 301 489-1 Elektromagnetická kompatibilita a rádiové spektrum (ERM) – Norma pro elektromagnetickou kompatibilitu (EMC) rádiových zařízení a služeb – Část 1: Společné technické požadavky
Elektrická bezpečnost:	ČSN EN 60950 A1+A2+A3+A4 Informační technika – Bezpečnost zařízení informační techniky včetně elektrických kancelářských zařízení

Potvrzujeme, že vlastnosti přístroje splňují základní požadavky a všechny technické předpisy a je bezpečný za podmínek obvyklého použití uvedených v návodu k obsluze k tomuto výrobku. Shoda byla posouzena v souladu s § 12, odst.4, písm. a), zákona č.22/1997 Sb. a následnými novelizacemi, nařízením vlády č. 426/2000 Sb., kterým se stanoví technické požadavky na rádiová a telekomunikační koncová zařízení, a nařízením vlády č. 169/1997Sb., kterým se stanoví technické požadavky na výrobky z hlediska jejich elektromagnetické kompatibility.

Prohlášení o shodě je vydáno na základě těchto podkladů:

Zkušební protokol FTA-02-243 vydaný akreditovanou
laboratoří
ADR Testing Service
Husumer Strasse 251
D-24941 Flensburg
Germany

Zkušební protokol ADRTS-EMC-02-243 vydaný
akreditovanou laboratoří
ADR Testing Service
Husumer Strasse 251
D-24941 Flensburg
Germany

Zkušební protokol BenQ-Safety-ES 12 vydaný
akreditovanou laboratoří
Benq Corporation Safety Test
Laboratory
157, Shan-Ying Road, Gueishan,
Taoyuan 333
Taiwan

Toto prohlášení je vydáno na výhradní odpovědnost
zprostředkovatele.

Ing. Václav Šmíd, DrSc, v.r.
generální ředitel

V Praze dne 27.8.2003

MOTOROLA s.r.o.

Praha City Center

Klimentská 46

CZ-110 00 Praha 1

Tel.: 02/2185-2101--Fax: 02/2185-~~2102~~



**Podmínky používání zařízení se řídí
ustanoveními
Generální licence č. 1/R/2000.**

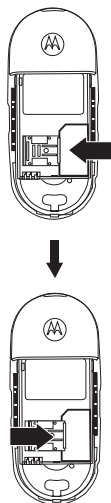
Karta SIM

Před použitím telefonu do něj musíte vložit kartu SIM (Subscriber Identification Module - modul identity předplatitele), kterou získáte od svého operátora. Karta SIM obsahuje vaše předplacené číslo služby, telefonní číslo a paměť pro ukládání telefonních čísel a zpráv.

Vložení karty SIM

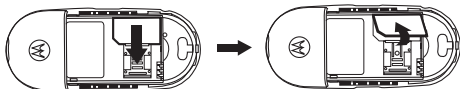
Poznámka: Kovové kontakty karty SIM mohou být snadno poškozeny poškrábáním. Při vkládání karty proto s kartou SIM manipulujte velmi opatrně.

- 1 Vyjměte baterii.
- 2 Vyhledejte slot karty SIM.
- 3 Vložte kartu SIM do slotu. Kovové kontakty karty SIM musí směřovat dolů a zkosený roh karty vlevo nahoru.
- 4 Posuňte západku směrem ke kartě SIM.



Vyjmutí karty SIM

- 1 Vyjměte baterii.
- 2 Odsuňte západku karty SIM a vyjměte kartu ze slotu.

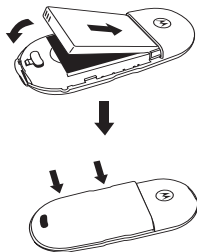


Použití baterie

Upozornění: Nevýjímejte baterii, pokud je telefon zapnutý. Mohlo by dojít ke ztrátě všech osobních údajů uložených v paměti telefonu nebo na kartě SIM.

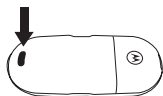
Vložení baterie

- 1 Vložte baterii do telefonu. Zarovnejte kontakty baterie proti kontaktům bateriového prostoru.
- 2 Nasadte kryt baterie a stlačte jej, až zaklapne na své místo.



Vyjmutí baterie

- 1 Podržte stisknuté tlačítko v dolní části krytu baterie a sejměte kryt z telefonu.



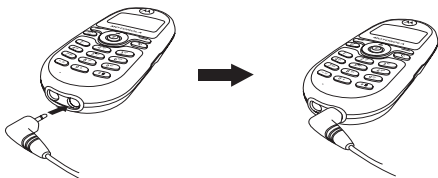
- 2 Vyjměte baterii zdvihnutím jejího spodního konce.



Nabití baterie

Jakmile začne být baterie slabá, telefon přehraje varovný tón a zobrazí zprávu **Téměř vybitá baterie**. Dojde-li k úplnému vybití baterie, zobrazí se indikátor , který upozorňuje, že je nutné baterii okamžitě dobít. Poté se telefon automaticky vypne.

- 1 Zasuňte konektor cestovní nabíječky do zdířky nabíjení v pravé dolní části telefonu.



- 2 Po dokončení nabíjení konektor odpojte.

Tip: Úplné nabití nové baterie trvá 24 hodin. Další běžné dobítí pak trvá přibližně 160 minut. Při dobíjení bliká ikona , dokud není baterie plně nabitá.

Tip: Pokud dojde k úplnému vybití baterie, nelze telefon použít okamžitě po připojení nabíječky. Baterii je třeba minimálně hodinu nabíjet, než lze telefon znovu použít. Po připojení nabíječky k telefonu s úplně vybitou baterií krátce zabliká podsvícení displeje telefonu.

Použití telefonu

Zapnutí telefonu

Chcete-li zapnout telefon, stiskněte a podržte tlačítko .

Uskutečnění volání

- 1 Zadejte kód PIN. Pokud při zadávání kódu PIN uděláte chybu, smažte chybné číslo stisknutím tlačítka  (**SMAZAT**). Po zadání kód potvrďte stisknutím tlačítka  (**OK**) nebo .

Tip: Kód PIN (Personal Identification Number) představuje heslo poskytnuté operátorem. Kód PIN umožňuje používat kartu SIM a přistupovat ke službám nabízeným operátorem.

Poznámka: Pokud třikrát po sobě zadáte nesprávný kód PIN, dojde k zablokování karty SIM. K odblokování karty SIM je nutné zadat kód PUK (Personal Unblocking Key) karty. Kód PUK získáte od svého operátora.

- 1 Po přijetí kódu PIN začne telefon automaticky vyhledávat příslušnou síť, což je indikováno indikátorem . To může trvat několik sekund. Po úspěšném přijetí signálu síť vydá telefon dva zvukové signály a zobrazí na displeji název sítě, ke které jste připojeni. Poté telefon přejde do pohotovostního stavu.
- 2 Nyní můžete vytočit požadované číslo pomocí tlačítek. Nesprávně zadané číslice můžete smazat stisknutím tlačítka  (**SMAZAT**). Vytočte číslo stisknutím tlačítka .

Poznámka: Pokud není k dispozici síť, nezobrazí se na displeji žádný dílek intenzity signálu.

Poznámka: Po připojení k síti, do níž nemáte přístup, se na displeji zobrazí běžným způsobem intenzita signálu. Lze ale uskutečňovat pouze tísňová volání.

Poznámka: Během volání můžete použít možnosti volání popsané na str. 35.

Ukončení volání

Po skončení hovoru ukončete volání a přejděte zpět do pohotovostního stavu stisknutím tlačítka  nebo  (KONEC). Stisknutím tlačítka  nebo  (KONEC) také můžete přerušit volání po vytáčení.

Příjem volání

Jestliže telefon vyzvání nebo vibruje, zobrazí se na displeji jméno nebo telefonní číslo volajícího.

Poznámka: Zaleží na možnostech sítě.

Zobrazené jméno závisí na údajích, který je uložen v telefonním seznamu. Přijměte volání stisknutím tlačítka  (OK) nebo . Příchozí volání můžete přijmout také stisknutím libovolného tlačítka.

Poznámka: Chcete-li změnit režim příjmu volání, musíte přejít k volbě **Profil** v menu Vyzvánění. Podrobné informace viz str. 58.

Chcete-li volání odmítnout, stiskněte tlačítko  nebo  (KONEC).

Vypnutí telefonu

Chcete-li telefon vypnout, stiskněte a podržte tlačítko .

Nastavení času a data

Telefon při vypnutí uloží aktuální datum a čas.

Jestliže pak vyjmete a vyměníte baterii, telefon při příštím zapnutí vykoná následující operace:

- použije naposledy uložené datum a čas jako aktuální datum a čas,

- zobrazí menu nastavení času a data.

Chcete-li datum a čas upravit, stiskněte tlačítko  (**ZMĚNIT**).
(Další informace najdete v části "Nastavit čas a datum (8-2)" na str. 90.)

Chcete-li použít uložené datum a čas a poté přejít do pohotovostního stavu, stiskněte tlačítko  (**KONEC**).

Vytáčení jedním tlačítkem

Existují dva způsoby vytáčení jedním tlačítkem v pohotovostním stavu:

- Stisknutím a podržením tlačítka . Bude automaticky znovu vytočeno naposledy volané číslo.
- Stisknutím a podržením příslušného číselného tlačítka můžete vytočit některé z prvních devíti telefonních čísel uložených v telefonním seznamu. Pokud je například požadované číslo uloženo v telefonním seznamu na 5 místě, můžete je vytočit stisknutím a podržením tlačítka .

Poslech zprávy hlasové pošty

Jestliže v pohotovostním stavu stisknete a podržíte tlačítko , vytočíte číslo centra hlasové pošty operátora a můžete si poslechnout hlasové zprávy uložené volajícími. Číslo centra hlasové pošty můžete vytočit také pomocí volby Hlasová pošta v menu Zprávy. Podrobné informace viz str. 70.

Poznámka: Funkce hlasové pošty závisí na možnostech sítě a předplacených službách.

Mezinárodní volání

- 1 Zadejte mezinárodní předvolbu nebo stiskněte a podržte tlačítko , dokud se nezobrazí symbol +.
- 2 Zadejte kód země, kód oblasti a telefonní číslo příjemce.

3 Vytočte číslo stisknutím tlačítka .

Tísňové volání

Zadejte číslo 112 (mezinárodní číslo tísňového volání) a stiskněte tlačítko . Pokud se nacházíte v dosahu sítě, jejíž typ telefon podporuje, lze tísňové volání uskutečnit i bez vložené karty SIM.

Vytočení čísla provolby

Po zadání telefonního čísla stiskněte a podržte po dobu jedné sekundy tlačítko . Na displeji se zobrazí indikátor **P**. Zadejte číslo linky a stiskněte tlačítko .

Poslední zmeškaná, volaná a přijatá volání

Existují dva způsoby, jak zobrazit telefonní čísla posledních zmeškaných, volaných a přijatých volání spolu s příslušným časovým a datovým údajem:

- Pokud nebylo příchozí volání přijato, zobrazí telefon zprávu o zmeškaném volání spolu s počtem volání. Stiskněte dvakrát tlačítko  (**VYBRAT**) nebo . Poslední zmeškané volání se zobrazí jako první. Pomocí tlačítka  přejděte k požadovanému zmeškanému volání.
- Stisknutím tlačítka  v pohotovostním stavu zobrazte seznam zmeškaných, volaných a přijatých volání. Poslední volání se zobrazí jako první. Pomocí tlačítka  přejděte k požadovanému telefonnímu číslu.

Po zobrazení čísla zmeškaného, volaného nebo přijatého hovoru můžete provést následující:

- Vytočit telefonní číslo stisknutím tlačítka  (**VYBRAT**) nebo .
- Uložit telefonní číslo do telefonního seznamu stisknutím a podržením tlačítka . Podle pokynů zadejte jméno a

potvrdíte telefonní číslo. Poté určete pořadové číslo záznamu a uložte záznam stisknutím tlačítka  (OK) nebo .

Poznámka: Tímto způsobem bude telefonní číslo uloženo do paměti karty SIM. Chcete-li telefonní číslo uložit do paměti telefonu, přejděte k části "Přidat do telefonu (1-4)" na str. 53.

Zkrácené volání

Zadejte číslo umístění požadované položky telefonního seznamu a stiskněte tlačítka  (#) nebo  (OK) nebo . Pomocí tlačítka  můžete také procházet čísla v telefonním seznamu, až se zobrazí požadované číslo.

Zkratka telefonního seznamu

- 1 Jak znázorňuje indikátor  na displeji v pohotovostním stavu, můžete telefonní seznam otevřít stisknutím tlačítka .

nebo

Přejděte k telefonnímu seznamu stisknutím a podržením tlačítka  v pohotovostním stavu.

- 2 Položkami seznamu (seřazené v abecedním pořadí) můžete procházet pomocí tlačítka . Je-li zobrazená položka uložena v paměti karty SIM, zobrazí se v levé horní části displeje indikátor . Je-li položka uložena v paměti telefonu, zobrazí se indikátor .

Položku můžete vyhledat také zadáním prvního písmene jména položky. Chcete-li například vyhledat jméno začínající písmenem K, zadejte **K** a stiskněte tlačítka  (VOLAT) nebo . Zobrazí se jména začínající písmenem K. Procházejte jmény, až najdete požadovanou položku.

- 3 Po zobrazení požadovaného telefonního čísla můžete provést následující:

Vytočit číslo stisknutím tlačítka  (**VYBRAT**) nebo .

nebo

Upravit telefonní číslo položky stisknutím a podržením tlačítka . Položku můžete upravit stejným způsobem, jako při ukládání čísel do telefonního seznamu.

Zkratka menu Zprávy

Jak znázorňuje indikátor  na displeji v pohotovostním stavu, můžete menu Zprávy otevřít stisknutím tlačítka . Podrobné informace o menu Zprávy viz str. 63.

Přidání položek telefonního seznamu v pohotovostním stavu

Zadejte telefonní číslo a stiskněte tlačítko  (**ULOŽIT**) nebo stiskněte a podržte tlačítko . Postupujte podle pokynů a zadejte jméno, potvrďte telefonní číslo, určete pořadové číslo záznamu a uložte záznam stisknutím tlačítka  (**OK**) nebo .

Poznámka: Tímto způsobem bude telefonní číslo uloženo do paměti karty SIM. Chcete-li telefonní číslo uložit do paměti telefonu, přejděte k části "Přidat do telefonu (1-4)" na str. 53.

Čekající příchozí volání

Jestliže během probíhajícího volání dorazí další volání, můžete provést následující:

- Stisknutím tlačítek  a  čekající volání odmítnete.
- Stisknutím tlačítek  a  ukončíte aktivní volání a přijmete čekající volání.

- Stisknutím tlačítek  a  přidržíte aktivní volání a přijmete čekající volání.

Poznámka: Funkce čekajícího volání závisí na možnostech sítě a předplacených službách.

Přidržení volání

Chcete-li během probíhajícího volání vytočit jiné telefonní číslo, můžete probíhající volání přidržit stisknutím tlačítka  (VOLBA) nebo . Po přidržení volání se zobrazí indikátor  1. Po spojení druhého volání se zobrazí indikátor  1.

Probíhá-li současně aktivní a přidržené volání, můžete mezi nimi přepínat stisknutím tlačítka .

Po ukončení aktivního volání přejdete k přidrženému volání. Jestliže máte pouze přidržené volání, můžete je aktivovat stisknutím tlačítka .

Poznámka: Tato funkce závisí na možnostech sítě a předplacených službách.

Poznámka: Číslo vedle indikátoru  /  (ve výše uvedeném příkladu číslo 1) udává počet aktivních/přidržených hovorů.

Možnosti volání

Stisknutím tlačítka  v průběhu volání můžete přejít k menu možností volání, které je popsáno níže. Pomocí tlačítka  můžete procházet položkami menu. Požadovanou funkci vyberete stisknutím tlačítka  (VYBRAT) nebo . Stisknutím tlačítka  (KONEC) nebo  vybranou funkci ukončíte.

Poznámka: Funkce označené * jsou závislé na možnostech sítě a na předplacených službách.

*Menu SIM

Přístup k volbám SIM Tool Kit.

Ztlumit

Ztlumí mikrofon tak, aby osoba, se kterou hovoříte, nemohla slyšet váš hlas. Při ztlumení mikrofonu se zobrazí indikátor .

*Zprávy

Tato funkce slouží ke čtení, psaní a odesílání zpráv SMS. Podrobné informace o menu Zprávy viz str. 63.

*Konference

Menu Konference obsahuje následující volby.

Poznámka: Maximální počet účastníků konferenčního volání závisí na použité síti.

* Ukončit volání

Během konferenčního volání můžete pomocí této funkce ukončit volání s některým z účastníků.

* Přepnout

Tato funkce je k dispozici, probíhá-li současně aktivní a přidržené volání. Funkce **Přepnout** umožňuje přepínat mezi aktivním a přidrženým voláním.

* Přidržet

Tato funkce umožňuje přidržet aktivní volání a provést nové volání.

* Zrušit přidržení

Tato funkce znovu aktivuje původní přidržené volání po ukončení nového volání.

* Propojit volání

Tato funkce umožňuje vytvořit konferenční volání.

*** Soukromé**

Pomocí této funkce lze soukromě hovořit s jedním účastníkem konferenčního volání.

*** Předat**

Pomocí této funkce ukončíte vlastní volání a propojíte aktivní a přidružené volání, takže oba volající z aktivního a přidruženého volání budou moci hovořit spolu.

Telefonní seznam

Výběrem této volby otevřete telefonní seznam.

Seznamy volání

Zobrazí volaná, přijatá a zmeškaná volání. Jestliže se zobrazí požadované telefonní číslo, můžete je vytočit, uložit nebo smazat pomocí tlačítka  nebo  (VYBRAT).

Nastavení hlasitosti sluchátka

Během volání můžete upravit hlasitost stisknutím tlačítka .

Zamknutí tlačítek

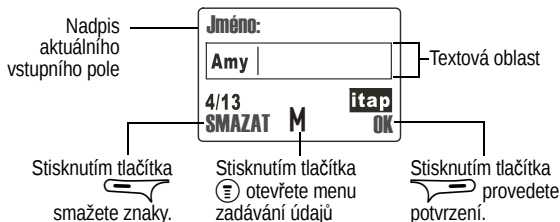
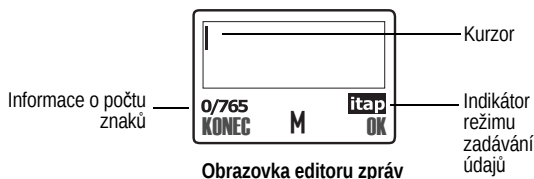
Stisknutím a podržením tlačítka  v pohotovostním stavu zamknete tlačítka telefonu. Po zamknutí tlačítek se v pohotovostním stavu zobrazí v dolní části displeje indikátor . Chcete-li zrušit uzamčení tlačítek, stiskněte tlačítko  (ODEMK) nebo  a poté tlačítko . Tlačítka lze zamknout také pomocí volby menu Zamčení tlačítek. Viz str. 90.

Režimy zadávání údajů

Telefon umožňuje několik různých způsobů zadávání údajů v následujících situacích:

- psaní zpráv SMS,
- zadávání jmen a čísel do telefonního seznamu.

Poznámka: Podrobné informace o těchto funkcích najdete v příslušných částech této příručky.



Výběr režimu zadávání údajů

Stisknutím tlačítka  nebo stisknutím a podržením tlačítka  na obrazovce editoru přejděte k menu režimu zadávání údajů. Pomocí tlačítka  přejděte k požadované položce menu a vyberte

ji stisknutím tlačítka  (**VYBRAT**) nebo . Požadovanou položku můžete zvolit také přímo stisknutím odpovídajícího číselného tlačítka. Vyberte některý z následujících režimů zadávání údajů:

Poznámka: Výchozím továrním nastavením režimu zadávání údajů je **Běžné (ABCD)**. Výchozí nastavení ale můžete změnit. Viz "Způsob psaní (8-5)" na str. 91. Pro obrazovku editoru bude automaticky použit nastavený výchozí režim zadávání údajů.

Poznámka: Menu režimu zadávání údajů se může v jednotlivých oblastech lišit.

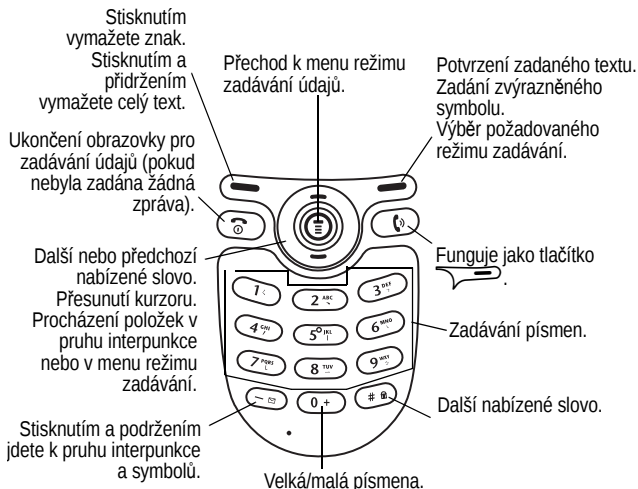
Smart Input (iTAP)

Zadávání textu v systému *Smart input* (neboli režimu iTAP, jak je uvedeno na obrazovce editoru) je urychleno a usnadněno analyzováním jednotlivých písmen při jejich zadávání a navrhováním správných slov. Systém *Smart Input* (režim iTAP) představuje výkonnou alternativu ke standardní opakovací metodě zadávání údajů, při níž je nutné při zadávání znaku opakovaně stisknout příslušné tlačítko.

Charakteristiky režimu iTAP

- Jedno stisknutí tlačítka při zadávání jednoho znaku. Při zadávání znaků není nutné opakované stisknutí tlačítek.
- Rozsáhlá databáze slov obsahující běžné termíny.
- K dispozici jsou často používané symboly a interpunkční znaménka.

Použití tlačítek v režimu iTAP



Rady pro použití režimu iTAP

Zadávání slov:

- Zadejte slovo postupným stisknutím příslušných alfanumerických tlačítek. Tlačítko stiskněte pouze jednou pro každé písmeno bez ohledu na pořadí písmen přiřazených tlačítkům. Zadávané slovo se bude zobrazovat mimo textový rámeček, dokud je nepotvrdíte.
- Stisknutím tlačítka **0 +** přepnete mezi zadáváním velkých a malých písmen. Chybné písmeno smažete jedním stisknutím tlačítka **↵** (**SMAZAT**). Stisknutím a podržením tlačítka **↵** smažete celé slovo.
- Při zadávání písmen se mění seznam nabízených slov. Dokud nezadáte celé slovo, můžete zobrazená slova ignorovat.

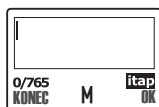
- Pokud se po zadání celého slova zobrazí jiné slovo než požadujete, přejděte k dalšímu nabízenému slovu stisknutím tlačítka . K výběru dalšího a předchozího nabízeného slova můžete také použít tlačítko . Jakmile se zobrazí požadované slovo, potvrďte je stisknutím tlačítka  (OK) nebo . Slovo se zobrazí uvnitř textového rámečku. Za slovem se automaticky zobrazí mezera a kurzor. Ihned tedy můžete začít zadávat další slovo, aniž byste museli vkládat mezery.
- Po zadání slova do textové oblasti můžete jedním stisknutím tlačítka  přesunout kurzor na další nebo předchozí pozici vkládání. Při stisknutí a podržení dojde k nepřetržitému přesouvání kurzoru.
- Jedním stisknutím tlačítka  (SMAZAT) v textové oblasti vymažete jeden znak, stisknutím a podržením tlačítka  vymažete celý text.

Zadávání interpunkce a symbolů:

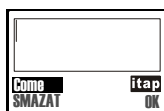
- Stisknutím a podržením tlačítka  zobrazíte v dolní části displeje pruh interpunkce a symbolů. Stisknutím tlačítka  můžete postupně procházet jednotlivými symboly. Stisknutím a podržením tlačítka  můžete procházet symboly po stránkách. Chcete-li zadat zvýrazněný symbol, stiskněte tlačítko  (OK) nebo . Můžete také přímo stisknout příslušné číselné tlačítko pro požadovaný symbol ( -  wxyz, zleva doprava).
- Pruh interpunkce a symbolů zavřete stisknutím tlačítka  (KONEC) nebo .

Ukázka použití režimu iTAP

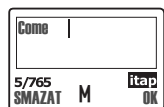
Chcete-li v editoru zpráv zadat větu **Come home**, postupujte takto:



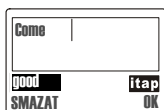
1 Stisknutím tlačítka  přejděte k menu režimu zadávání údajů. Vyberte volbu **iTAP** a stiskněte tlačítko  (**VYBRAT**) nebo .



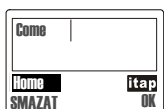
2 Stisknutím tlačítek   zadejte velké **C**. Poté stisknutím tlačítek     zadejte malé **o**, **m** a **e**.



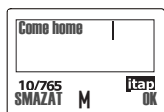
3 Stisknutím tlačítka  (**OK**) nebo  zadejte slovo **Come** do textového rámečku.



4 Stisknutím tlačítek     zadejte **home**.



5 **good** není požadované slovo, proto stisknutím tlačítka  nebo  přejděte k dalšímu nabízenému slovu **home**.



6 Stisknutím tlačítka  (**OK**) nebo  vložte slovo **home** do textového rámečku.

Běžný

Běžný představuje výchozí tovární režim zadávání údajů, který je automaticky použit pro obrazovku editoru.

Pokud režim **ITAP** neposkytne slovo, které požadujete, můžete stisknutím tlačítka  nebo stisknutím a podržením tlačítka  přejít k menu režimu zadávání údajů a poté vybrat volbu **Běžný**.

Seznamy písmen a symbolů, které přísluší jednotlivým tlačítkům v režimu Běžný, najdete v části viz "Alfanumerická tlačítka" na str. 21.

Rady pro použití režimu Běžný

- Při zadávání údajů se řiďte pořadím písmen zobrazených na jednotlivých tlačítkách.
- První písmeno na tlačítku zobrazíte jedním stisknutím tlačítka, druhé písmeno zobrazíte druhým stisknutím tlačítka atd.
- Stisknutím a podržením příslušného tlačítka přejdete mezi zadáváním velkých a malých písmen a číslic.
- Pokud jste již zadali písmeno a chcete zadat další, můžete počkat přibližně dvě sekundy, až se kurzor přesune na pozici dalšího písmene, nebo můžete jednoduše začít ihned zadávat stisknutím příslušného tlačítka.
- Uděláte-li při zadávání chybu, můžete stisknutím tlačítka  přesunout kurzor na nesprávné písmeno či číslo a poté je smazat stisknutím tlačítka .

Chcete-li například zadat slovo **Love**, postupujte takto:

- 1 Trojím stisknutím tlačítka  zadejte **L**.
- 2 Stisknutím a podržením tlačítka  přejděte k zadávání malých písmen a dvojím stisknutím téhož tlačítka zadejte **o**.
- 3 Trojím stisknutím tlačítka  zadejte **v**.
- 4 Dvojím stisknutím tlačítka  zadejte **e**.

Čísla

Tento režim zadávání údajů slouží k zadávání čísel pomocí alfanumerických tlačítek (1) - (0+). Chcete-li zadat interpunkční značky, zobrazte interpunkci stisknutím a podržením tlačítka (*☒) a poté vyberte požadovaný symbol.

Režim Vložit symbol

Zobrazí se pruh interpunkce a symbolů. Stisknutím tlačítka ☒ procházejte postupně jednotlivými symboly (stisknutím a podržením tlačítka ☒ můžete procházet symboly po stránkách) a jakmile bude zvýrazněn požadovaný symbol, stiskněte tlačítko ☒ (OK) nebo ☒. Požadovaný symbol můžete vložit také přímo stisknutím odpovídajícího číselného tlačítka (1) - (0+).

Režim Smajlíci

Tento režim zadávání údajů umožňuje vložit do textové zprávy animovanou ikonu.

Po zobrazení seznamu ikon přejděte pomocí tlačítka ☒ k požadované animované ikoně a poté ji vložte do textové zprávy stisknutím tlačítka ☒ (VYBRAT) nebo ☒. Vložená ikona je zakódována pomocí tří speciálních symbolů. Nakonec stiskněte tlačítko ☒ (OK) nebo ☒.

Poznámka: V případě zřetěžené zprávy SMS je nutné zadat ikonu před 160. znkem.

- Chcete-li zobrazit v textu zprávy skutečnou ikonu, musíte použít funkci **Náhled**. Informace najdete v příslušné části této příručky.
- Chcete-li zavřít seznam ikon bez provedení výběru ikony, stiskněte tlačítko ☒ (KONEC) nebo ☒.
- Chcete-li smazat ikonu z textu zprávy, smažte stisknutím tlačítka ☒ symboly, které ji reprezentují.

Poznámka: Funkce Smajlíci je k dispozici pouze při editaci zpráv.

Poznámka: Každá zpráva může obsahovat pouze jednu ikonu. Pokud je již ke zprávě připojena ikona, volba **Smajlíci** se v menu režimu zadávání údajů nezobrazí.

Poznámka: Zprávu s ikonou můžete odeslat také výběrem volby **Smajlíci** v menu Zprávy. Viz str. 68.

Poznámka: Použití zpráv s ikonou musí být podporováno operátorem a telefonem příjemce zprávy.

Vložení vzorové zprávy

Vzorové zprávy představují seznam vět uložených v telefonu, které lze použít při psaní zpráv.

Seznam vzorových zpráv si můžete přizpůsobit přidáním vlastních vět pomocí volby menu **Vložit vzorovou zprávu**. Podrobné informace viz str. 68.

Seznam vzorových zpráv

Ve výchozím stavu obsahuje seznam vzorových zpráv následující položky:

Č.	Věty a fráze
6	Jsem právě zaneprázdněn, zavolejte
7	Všechno nejlepší k narozeninám
8	Zavolejte mi prosím na toto číslo:
9	Zavolejte mi prosím do kanceláře
10	Nepřijdu domů na večeri
11	Jsem na cestě, počkejte
12	Miluju tě
13	Promiň
14	Zavolejte mi prosím domů
15	Veselé vánoce

Č.	Věty a fráze
16	Šťastný Nový rok
17	Příjemnou cestu
18	Brzy se uzdrav
19	Díky
20	Dorazil jsem v pořádku
21	Počkej na mne
22	Sejdeme se v [čas] na [místo]
23	Budu tam za [xx] minut
24	Odcházím v
25	Mnoho úspěchů

Poznámka: Výchozí seznam vzorových zpráv se může v jednotlivých zemích lišit.

Poznámka: Prvních 5 prázdných položek v seznamu je rezervováno pro uložení vašich vlastních zpráv. Viz "Vzorové zprávy (3-5)" na str. 68.

Poznámka: Volba Vložit vzorovou zprávu není k dispozici v menu Seznam.

Použití vzorových zpráv

Přejděte k požadované větě pomocí tlačítka  a zadejte ji stisknutím tlačítka  (VYBRAT) nebo . Výběr můžete také provést stisknutím příslušného číselného tlačítka ( - ). Po zadání věty se automaticky znovu nastaví režim zadávání údajů iTAP. Nyní můžete větu upravit do požadovaného tvaru. Pokud chcete použít jiný režim zadávání údajů, stiskněte tlačítko .

Výběr slovníku

Vyberte databázi slov pro jazyk, který aktuálně používáte v režimu iTAP. Výchozím jazykem je angličtina.

Poznámka: *Slovník se může v jednotlivých zemích lišit.*

Rychlý přístup

Menu rychlého přístupu (Quick Access) umožňuje rychlý a snadný přístup k 9 pravidelně používaným funkcím. Nabízí efektivní způsob přímého přístupu k těmto funkcím s minimálním počtem kroků oproti přístupu prostřednictvím hlavního menu.

Poznámka: Výchozí nastavení menu rychlého přístupu se může v jednotlivých oblastech lišit.

Menu rychlého přístupu

Chcete-li otevřít menu rychlého přístupu, stiskněte v pohotovostním stavu tlačítko .

Poznámka: Menu rychlého přístupu můžete přizpůsobit podle vlastních potřeb výběrem funkcí, které budou v tomto menu k dispozici. Informace o položkách menu, které jsou k dispozici pro menu rychlého přístupu, a postupu při konfiguraci menu rychlého přístupu najdete v části "Rychlý přístup (4-6)" na str. 78.

Poznámka: Položky menu SIM jsou závislé na možnostech sítě a na předplacených službách.

Poznámka: Podrobné informace o těchto funkcích najdete v příslušných částech této příručky.

Použití menu rychlého přístupu

Pomocí tlačítka  můžete procházet položkami menu. Požadovanou funkci vyberete stisknutím tlačítka  (**VYBRAT**) nebo . K požadované funkci můžete také přejít přímo stisknutím odpovídajícího číselného tlačítka. Chcete-li ukončit funkci menu rychlého přístupu, stiskněte tlačítko  (**KONEC**) nebo .

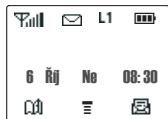
System menu

V hlavní nabídce telefonu je zobrazeno 8 animovaných obrázků, které představují volby se souvisejícími podnabídkami.

Použití systému menu

Normální přístup k volbě

Příklad: Změna nastavení jazyka:



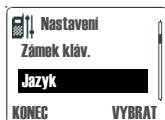
Stisknutím tlačítka  přejdete k hlavnímu menu.



Stisknutím tlačítka  zobrazíte menu **Nastavení** a pak stiskněte tlačítko  (**VYBRAT**) nebo .



Stisknutím tlačítka  vyberte jazyk a pak stiskněte tlačítko  nebo .



Stisknutím tlačítka  zobrazíte menu **Jazyk** a pak stiskněte tlačítko  (**VYBRAT**) nebo .



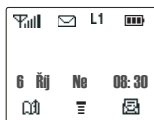
Nastavení bylo úspěšně provedeno.

Návrat do předchozího menu provedete stisknutím tlačítka  (**KONEC**) nebo .

Přístup pomocí zkratky

V hlavním menu zadejte kód odpovídající funkce uvedené za volbou v následujících oddílech. Pomocí zkratk lze rychle vyvolat požadovanou funkci.

Chcete-li například změnit nastavení jazyka (kód funkce pro nastavení jazyka je 8-4):



Stisknutím tlačítka  přejdete k hlavnímu menu.



Stisknutím tlačítka  zobrazíte menu **Nastavení**.



Stiskněte tlačítko s odpovídajícím číslem požadovaného jazyka.



Stisknutím tlačítka  zobrazíte menu **Jazyk**.



Nastavení bylo úspěšně provedeno.

Telefonní seznam (1)

Menu Telefonní seznam umožňuje procházet vytvořený seznam a přidávat a odstraňovat položky. V tomto menu jsou k dispozici následující volby:

Poslední číslo (1-1)

Zmeškané (1-1-1)

Zobrazí poslední zmeškané hovory.

Poznámka: Záleží na síti a předplacení.

Stisknutím tlačítka  můžete procházet hovory. Pak stiskněte tlačítko  (**VYBRAT**) nebo  a vyberte některou z následujících voleb:

Volat

Volání zpět.

Uložit

Uložení čísla do seznamu v paměti karty SIM:

Zadejte jméno, potvrďte telefonní číslo a stiskněte tlačítko  (**OK**) nebo .

Telefon přiřadí záznamu číslo pozice. Potvrďte pozici stisknutím tlačítka  (**OK**) nebo .

Vymazat

Vymazání čísla.

Přijato (1-1-2)

Zobrazení posledních přijatých hovorů.

Poznámka: Záleží na síti a předplacení.

Tuto volbu lze použít stejným způsobem jako volbu **Zmeškaný**.

Odchozí (1-1-3)

Zobrazení posledních odchozích hovorů.

Poznámka: Záleží na síti a předplacení.

Tuto volbu lze použít stejným způsobem jako volbu **Zmeškaný**.

Vymazat vše (1-1-4)

Vymazání všech záznamů o zmeškaných, přijatých nebo odchozích hovorech.

Najít záznam (1-2)

Po zobrazení výzvy zadejte jméno. Nakonec stiskněte tlačítko  (**OK**) nebo . Na displeji se zobrazí odpovídající pozice, telefonní číslo a jméno. V seznamu můžete také vyhledávat záznamy zadáním prvního písmene jména. Pokud například jméno začíná písmenem K, zadejte **K** a stiskněte tlačítko  (**OK**) nebo . Na displeji budou zobrazena jména začínající písmenem K. Posouvejte mezi jmény až do nalezení požadovaného záznamu.

Stisknutím tlačítka  (**VYBRAT**) nebo  vyberte z následujících možností:

Volat

Vytočení čísla.

Upravit

Zde můžete upravit záznam. V záznamu lze upravit jméno a číslo.

Vymazat

Vymaže záznam.

Kopírovat

Zkopíruje záznam na jinou pozici. Vyberte, zda chcete záznam přesunout do paměti SIM karty nebo telefonu, zadejte pozici a stiskněte tlačítko  (**OK**) nebo .

Přidat na SIM kartu (1-3)

Záznamy můžete ukládat do telefonního seznamu na SIM kartě:

- 1 Zadejte jméno, telefonní číslo a stiskněte tlačítko  (OK) nebo .
- 2 Telefon přiřadí záznamu číslo pozice. Potvrďte pozici stisknutím tlačítka  (OK) nebo .

Tip: Při zadávání nového telefonního čísla dodržujte mezinárodní formát: Stisknutím a podržením tlačítka  zobrazte symbol + a poté příslušný kód země a telefonní číslo. Tento postup zajistí, že nebudete muset záznamy měnit při volání ze zahraničí prostřednictvím roamingu.

Přidat do telefonu (1-4)

Pomocí této volby můžete přidávat záznamy do seznamu v paměti telefonu. Postup při přidávání je shodný s postupem v části Přidat na SIM kartu.

Vymazat (1-5)

Nepotřebné položky lze ze seznamu vypustit.

Podle jména (1-5-1)

Vymaže záznamy podle jména.

Zadejte jméno záznamu a stiskněte tlačítko  (OK) nebo . Záznam se zobrazí na displeji. Potvrďte smazání stisknutím tlačítka  (VYBRAT) nebo .

Všechny v SIM (1-5-2)

Vymaže všechny záznamy telefonního seznamu uložené na SIM kartě. Před vymazáním všech záznamů se zobrazí výzva k zadání bezpečnostního kódu. Zadejte kód telefonu a stisknutím tlačítka  (OK) nebo  provedte vymazání.

Všechny v telefonu (1-5-3)

Vymaže všechny záznamy telefonního seznamu uložené v paměti telefonu. Postup je shodný s postupem v části Vymazat všechny v SIM.

Servis. číslo (1-6)

Pomocí této volby můžete zobrazit a volat na servisní čísla zajišťovaná operátorem. Tato čísla jsou uložena a uzamčena operátorem na SIM kartě.

Poznámka: Funkce je závislá na síťové nebo SIM kartě.

Vlastní číslo (1-7)

Nastavení nebo zobrazení aktuálního čísla SIM karty.

- Pokud v paměti nejsou uloženy žádné záznamy vlastního čísla, telefon zobrazí zprávu **Žádný záznam Přidat nový?**. Stiskněte tlačítko  (OK) nebo  a zadejte jméno a telefonní číslo, pak určete pozici tohoto čísla (1 nebo 2).
- Pokud jste již zadali data vlastního čísla, stiskněte tlačítko  (OK) nebo  a vyberte funkci pro přidání nového záznamu, úpravu či odstranění aktuálního záznamu.

Stav (1-8)

Pomocí tohoto menu můžete zobrazit počet obsazených a volných položek telefonu. Do paměti telefonu se vejde až 100 záznamů, maximální počet položek na SIM kartě závisí na operátorovi.

Na displeji se zobrazí počet obsazených a volných položek na SIM kartě. Stisknutím tlačítka  zobrazíte počet obsazených a volných položek v paměti telefonu.

Kopírovat záznam (1-9)

Tato funkce umožňuje kopírovat nebo přesouvat záznamy seznamu mezi pamětí SIM karty a pamětí telefonu.

SIM->Telefon (1-9-1)

Zkopíruje nebo přesune záznamy z paměti karty SIM do paměti telefonu.

Jeden (1-9-1-1)

Kopírování nebo přesun jednoho záznamu z paměti SIM karty do paměti telefonu.

Zachovat originál (1-9-1-1-1). Kopírování jednoho záznamu z paměti SIM karty a vložení záznamu do paměti telefonu, přičemž původní záznam bude v paměti SIM karty zachován. Procházejte mezi záznamy na SIM kartě. Jakmile se zobrazí požadovaný záznam, stisknutím tlačítka  (OK) nebo  záznam zkopírujete do paměti telefonu.

Odstranit originál (1-9-1-1-2). Odstranění jednoho záznamu z paměti SIM karty a jeho uložení do paměti telefonu. Procházejte mezi záznamy na SIM kartě. Jakmile se zobrazí požadovaný záznam, stisknutím tlačítka  (OK) nebo  záznam přesuňte do paměti telefonu.

Všechny (1-9-1-2)

Zkopírování nebo přesunutí všech záznamů z paměti SIM karty do paměti telefonu.

Zachovat originál (1-9-1-2-1). Kopírování všech záznamů z paměti SIM karty do paměti telefonu, přičemž záznamy na SIM kartě budou zachovány. Po zadání tohoto příkazu se zobrazí celkový počet záznamů a dotaz, zda chcete kopírovat všechny záznamy. Stiskněte tlačítko  (OK) nebo  a všechny záznamy budou zkopírovány do paměti telefonu.

Odstranit originál (1-9-1-2-2). Odebrání všech záznamů z paměti SIM karty a jejich vložení do paměti telefonu.

Telefon->SIM (1-9-2)

Jeden (1-9-2-1)

Kopírování nebo přesun jednoho záznamu z paměti telefonu do paměti SIM karty.

Zachovat originál (1-9-2-1-1). Kopírování jednoho záznamu z paměti telefonu a vložení záznamu do paměti SIM karty, přičemž původní záznam bude v paměti telefonu zachován. Procházejte mezi záznamy v paměti telefonu. Jakmile se zobrazí požadovaný záznam, stisknutím tlačítka  (OK) nebo  zkopírujete do paměti SIM karty.

Odstranit originál (1-9-2-1-2). Odstranění jednoho záznamu z paměti SIM karty a jeho uložení do paměti telefonu. Procházejte mezi záznamy v paměti telefonu. Jakmile se zobrazí požadovaný záznam, stisknutím tlačítka  (OK) nebo  zkopírujete do paměti SIM karty.

Všechny (1-9-2-2)

Kopírování nebo přesunutí všech záznamů z paměti telefonu do paměti SIM karty.

Zachovat originál (1-9-2-2-1). Kopírování všech záznamů z paměti telefonu do paměti SIM karty, přičemž záznamy v paměti telefonu budou zachovány. Po zadání tohoto příkazu se zobrazí celkový počet záznamů a dotaz, zda chcete kopírovat všechny záznamy. Stisknutím tlačítka  (OK) nebo  zkopírujete všechny záznamy do paměti SIM karty.

Odstranit originál (1-10-2-2-2). Odebrání všech původních záznamů z paměti telefonu a jejich vložení do paměti SIM karty.

Vyzvánění (2)

Úprava vyzvánění telefonu.

Typ vyzvánění (2-1)

Vyberte vyzvánění z nabídky melodií. Tón vyzvánění vybraný pomocí této volby bude použit pro aktuálně aktivní profil. (Viz "Profily (2-4)" na str. 57). Procházejte seznam dostupných melodií a poslouchejte označené položky. Volbu potvrďte stisknutím tlačítka  (**VYBRAT**) nebo .

Vibrace (2-2)

Pomocí následujících voleb vyberte požadovaný režim vibrací. Vybraný režim vibrací bude použit pro aktivní profil. (Viz "Profily (2-4)" níže.)

Vyp.

Vypnutí vibračního vyzvánění.

Kombinované vyzvánění

Telefon při příchozím volání vibruje a zároveň zvoní.

Pouze vibrace

Telefon při příchozím volání vibruje a nezvoní.

Vibrovat pak zvonit

Při příchozím volání telefon před zvoněním nejprve pětkrát zavibruje.

SMS (2-3)

Nastavení vyzváněcího tónu pro příchozí textové zprávy. Telefon vydá nastavený vyzváněcí tón při obdržení krátké textové zprávy. Tón vyzvánění nastavený v této volbě bude použit pro aktivní profil. (Viz "Profily (2-4)" níže.)

Profily (2-4)

Tato funkce umožňuje upravit nastavení vyzvánění, například vyzváněcí tóny, vibrace, hlasitost vyzvánění atd., tak, aby

vyhovovala různým příležitostem. V tomto menu se zobrazí seznam profilů. Nastavení lze pro jednotlivé profily upravit a v případě zvláštní události nebo situace lze libovolný z profilů aktivovat.

Obecné (2-4-1)

Aktivovat (2-4-1-1)

Aktivace nastavení profilu **Obecný**.

Vlastní (2-4-1-2)

Pomocí tohoto menu můžete přizpůsobit následující vlastnosti:

Vibrace. Nastavení vibračního režimu:

- **Vypnuto:** Vypnutí vibračního vyzvánění.
- **Vibrace a zvonění:** Telefon při příchozím volání vibruje a zároveň zvoní.
- **Pouze vibr. :** Telefon při příjmu volání nezvoní a pouze vibruje. Na displeji se v pohotovostním režimu zobrazí ikona .
- **Vibrace poté zvon. :** Při příchozím volání telefon před zvoněním nejprve pětkrát zavibruje.

Typ vyzvánění. Vyberte vyzvánění z nabídky melodií. Procházejte mezi položkami a poslouchajte melodie. Volbu potvrďte stisknutím tlačítka  (**VYBRAT**) nebo .

Hlasitost vyzvánění. Úprava hlasitosti vyzvánění . Maximum je hlasitost na páté úrovni. Stisknutím tlačítka  upravte úroveň hlasitosti vyzvánění a nastavení potvrďte stisknutím tlačítka  (**VYBRAT**) nebo .

SMS. Výběr vyzváněcího tónu pro příchozí textové zprávy. Při přijetí zprávy vydá telefon nastavený tón.

Tón klávesnice. Určuje, zda při stisknutí tlačítka zazní zvukový signál. Vyberte možnost **Zapnuto** nebo **Vypnuto**.

Odpověď čím. Pro odpověď na příchozí hovor jsou k dispozici dvě volby:

- **Libov. kláv. :** Příchozí hovor lze přijmout stisknutím jakéhokoli tlačítka.
- **Klávesou OK:** Příchozí hovor lze přijmout stisknutím tlačítka .

Pípnout při připojení. Pomocí této funkce nastavíte, aby telefon poté, co příjemce zvedne váš hovor, zavibroval nebo rozsvítil podsvětlení.

Tichý režim (2-4-2)

Nastavení je předdefinováno pro příležitosti, kdy je zapotřebí dodržovat ticho (tj. zapnuty vibrace, vypnuto vyzvánění a tóny tlačítek atd.). Tato nastavení lze upravit stejným způsobem jako v případě volby **Obecný**.

Jednání (2-4-3)

Nastavení jsou předdefinována pro příležitosti jednání (tj. zapnuty vibrace, vypnuto vyzvánění atd.). Tato nastavení lze upravit stejným způsobem jako v případě volby **Obecný**.

Venku (2-4-4)

Nastavení jsou předdefinována pro venkovní aktivity (např. hlasité vyzvánění). Tato nastavení lze upravit stejným způsobem jako v případě volby **Obecný**.

Headset (2-4-5)

Nastavení jsou předdefinována pro příležitosti, kdy je k sadě headset připojena náhlavní souprava handsfree. Tato nastavení lze upravit stejným způsobem jako v případě volby **Obecný**.

Osobní (2-4-6)

Volby jsou stejné jako v nabídce **Obecný**. Postup jejich nastavení je totožný se způsobem popsáním v části **Obecný**.

Upravit melodii (2-5)

Pomocí této funkce můžete složit 5 melodií vyzvánění podle vlastního návrhu. To provedete pomocí notových záznamů v paměti telefonu.

Vyberte prázdné vyzvánění a zobrazí se obrazovka s osnovou:



Skládání melodie

Nastavení délky noty: Stiskněte odpovídající tlačítko číslice (1 - 0+). Tím vložíte do osnovy hudební notu požadované délky (viz následující tabulka).

Výšku tónu nastavíte stisknutím c, d, e, f, g, a, b a určením oktávy: Jakmile se zobrazí nota určité délky, můžete v osnově notu přesouvat nahoru a dolů stisknutím odpovídajícího číselného tlačítka (1 - 9 wxyz).

- Stisknutím tlačítka (# B) přidáte křížek # (není k dispozici pro noty e, b).
- Stisknutím tlačítka (C) posunete kurzor mezi notami.
- Stisknutím tlačítka (←) smažete notu. Chcete-li odstranit všechny noty, tlačítko (→) stiskněte a podržte.

Tip: Maximální délka melodie je 24 sekund. Po dosažení tohoto limitu nebude možné zadávat další noty.

Rozložení tlačítek

Následující tabulka ukazuje, jak zadávat noty různé délky, a odpovídající tlačítka:

Tlačítko	Délka noty	Symbol noty	Symbol noty (s nožičkou dolů)
1	1/32		
2 ABC	1/16		
3 DEF	1/8		
4 GHI	3/16		
5 JKL	1/4		
6 MNO	3/8		
7 PQRS	1/2		
8 TUV	3/4		
9 WXYZ	1		
0 +	Ostatní	 Ostatní požadované noty zadáte opakovaným stisknutím stejného tlačítka.	
# @	Křížek	#	#

Poznámka: Snížení o půltóny (♭) není k dispozici a tlačítko  není přiřazena žádná funkce.

Nastavení

Po dokončení melodie stiskněte tlačítko  nebo  a vyberte některou z následujících voleb:

Přehrát

Přehrání zkomponované melodie.

Uložit tón

Uložení melodie jako volby **Typ zvonění** v nastavení **Profily**.

Upravit

Úprava notového zápisu melodie.

Přejmenovat

Změna názvu melodie.

Poznámka: Aby bylo možné měnit název, musíte melodii nejprve uložit.

Tempo

Nastavení tempa podle požadovaného rytmu.

Poznámka: Aby bylo možné měnit tempo, musíte melodii nejprve uložit.

Vymazat

Vymazání melodie.

Zaslat melodii

Melodii můžete poslat přátelům stejným způsobem jako textovou zprávu.

Poznámka: Aby bylo možné melodii odeslat, musíte ji nejprve uložit.

Zprávy (3)

Následující volby jsou závislé na možnostech sítě a na předplacených službách.

Přijaté (3-1)

Pokud telefon přijme novou zprávu, zazní zvukový tón a zobrazí se výzva **Číst?** s ikonou . (Také na displeji v pohotovostním stavu se v levém horním rohu zobrazí ikona ). Stisknutím tlačítka  (**OK**) nebo  zobrazíte přímo záznam zprávy. Využít můžete také volbu nabídky. Zobrazí se záznam poslední zprávy s údaji o době doručení, datu a telefonním čísle nebo jméno volajícího (pokud je uložen v seznamu). Zprávu si přečtete stisknutím tlačítka  (**VYBRAT**) nebo . Pokud máte dvě nebo více zpráv, stisknutím tlačítka  můžete procházet záznamy zpráv a stisknutím tlačítka  (**VYBRAT**) nebo  lze číst.

Po přečtení zprávy můžete stisknutím tlačítka  (**VOLBA**) nebo  provést následující akce:

Odpovědět

Odpověď na zprávu. Po dokončení zprávy s odpovědí stiskněte tlačítko  (**OK**) nebo  a vyberte si z následujících možností:

Jediný příjemce

Odeslání zprávy s odpovědí jednomu příjemci. Po zobrazení telefonního čísla příjemce stiskněte tlačítko  (**OK**) nebo  a rovnou odešlete zprávu.

Více příjemců

Podle položky. Zprávu lze odeslat příjemcům, které vyberete v seznamu. Procházejte položky a stisknutím tlačítka  (**VYBRAT**) vyberte požadované příjemce. Výběr příjemce zrušíte stisknutím tlačítka  (**ZRUŠIT**). Nejvýše lze vybrat 10 příjemců. Po dokončení výběru stiskněte tlačítko , které zobrazí seznam vybraných příjemců. Chcete-li seznam upravit, stiskněte tlačítko

 (**ZMĚNIT**). (Seznam upravíte stejným způsobem, jako jste postupovali při výběru a rušení výběru příjemců.) Na závěr stisknutím tlačítka  odešlete zprávu vybraným příjemcům.

Vybrat ikonu

Vložení animované ikony do zprávy. Tato volba funguje stejným způsobem jako volba **Smajlíci** v nabídce vstupního režimu. Další informace o funkci **Smajlíci** viz "Režim Smajlíci" na str. 44.

Poznámka: Pokud již zpráva obsahuje nějakou ikonu, volba **Smajlíci** nebude k dispozici.

Náhled

Zobrazení upravené zprávy. Pokud zpráva obsahuje animovanou ikonu, zobrazí se na displeji nejprve ikona a text zprávy zobrazíte až stisknutím tlačítka .

Uložit

Zadejte telefonní číslo a stisknutím tlačítka  (**OK**) nebo  uložíte zprávu do složky Odeslané.

Vymazat

Vymazání zprávy. Po provedení se na displeji zobrazí zpráva **Vymazáno. Čist další?**. Chcete-li si přečíst další zprávu, stiskněte tlačítko  (**OK**) nebo . Operaci ukončíte stisknutím tlačítka  (**KONEC**) nebo .

Začátek chatu

Tato volba umožňuje zahájit chatování tím, že odpovíte na přijatou zprávu uloženou ve složce Přijaté. Budete vyzváni k zadání přezdívky a chatové zprávy. Po zadání zahajete chatování stisknutím tlačítka  (**OK**) nebo . Další informace najdete v části "SMS Chat (3-3)" na str. 67.

Volat zpět

Vytočení čísla zobrazeného v záznamu přijaté zprávy.

Upravit

Přijaté zprávy lze upravovat. Po dokončení úprav stiskněte tlačítko  (OK) nebo  a vyberte z následujících možností:

Jediný příjemce

Zprávu jednoho příjemce můžete odeslat dvěma způsoby:

- Zadejte telefonní číslo příjemce a stisknutím tlačítka  (OK) nebo  zprávu rovnou odešlete.
- Pokud po zobrazení výzvy pro zadání telefonního čísla chcete vybrat číslo ze seznamu, stiskněte tlačítko  (VYBRAT) nebo  a zadejte jméno příjemce uložené v seznamu. Po zobrazení požadovaného telefonního čísla příjemce stiskněte tlačítko  (OK) nebo  a rovnou odešlete zprávu. Dvojím stisknutím tlačítka  nebo  také můžete vybrat číslo příjemce ze seznamu přímo bez zadávání jeho jména.

Více příjemců

Podle položky. Zprávu lze odeslat příjemcům, které vyberete v seznamu. Procházejte položkami a stisknutím tlačítka  (VYBRAT) vyberte příjemce, kterým chcete zprávu odeslat. Výběr příjemce zrušíte stisknutím tlačítka  (ZRUŠIT). Po dokončení výběru zobrazíte stisknutím tlačítka  seznam vybraných příjemců. Chcete-li seznam upravit, stiskněte tlačítko  (ZMĚNIT). (Seznam upravíte stejným způsobem, jako jste postupovali při výběru a rušení výběru příjemců.) Na závěr stisknutím tlačítka  odešlete zprávu vybraným příjemcům.

Vybrat ikonu

Vložení animované ikony do zprávy. Tato volba funguje stejným způsobem jako volba **Smajlíci** v nabídce vstupního režimu. Podrobné informace viz "Režim Smajlíci" na str. 44.

Poznámka: V případě zřetězené zprávy SMS je nutné zadat ikonu před 160. znakem.

Poznámka: Pokud již zpráva obsahuje nějakou ikonu, volba **Smajlíci** nebude k dispozici.

Náhled

Zobrazení upravené zprávy. Pokud zpráva obsahuje animovanou ikonu, zobrazí se na displeji nejprve ikona a text zprávy zobrazíte až stisknutím tlačítka .

Uložit

Zadejte telefonní číslo a stisknutím tlačítka  (**OK**) nebo  uložíte zprávu do složky Odeslané.

Odeslat

Přesměrování zprávy jednomu nebo více příjemcům. Popis způsobu provedení této akce viz 65.

Použít číslo

Zobrazení a použití telefonního čísla zprávy.

Pokud má zpráva více čísel, můžete mezi čísla přecházet pomocí tlačítka . Po dokončení úprav stiskněte tlačítko  (**VYBRAT**) nebo  a vyberte z následujících možností:

Uložit

Uložení telefonního čísla do seznamu. Zadejte jméno a potvrďte telefonní číslo. Poté určete umístění čísla v seznamu. Uložte číslo stisknutím tlačítka  (**OK**) nebo .

Volat

Vytočit číslo stisknutím tlačítka  (**VYBRAT**) nebo .

Nová zpráva (3-2)

Pomocí této funkce můžete napsat zprávu SMS.

Napište požadovanou zprávu. Po dokončení úprav stiskněte tlačítko  (**OK**) nebo  a odešlete nebo uložte zprávu.

Tato volba obsahuje stejná podmenu jako volba **Upravit** v menu **Přijaté SMS**.

SMS Chat (3-3)

Poznámka: Tato funkce závisí na podpoře sítě a předplacených službách.

Můžete otevřít chatování, ve kterém píšete krátké zprávy přímo na mobilní telefon druhé osoby. Chatování lze zahájit třemi způsoby:

- 1 Můžete vybrat přijatou zprávu ve složce **Přijaté SMS** a pomocí volby **Začít chat** zahájit chatování. Viz "Začátek chatu" na str. 64.
- 2 Pokud vás některý uživatel přizve k chatování odesláním chatovací zprávy nebo přijme vaši pozvánku k chatování tím, že odpoví na vaši chatovací zprávu, zobrazí se na displeji jméno uživatele, za kterým následuje zpráva. Poté se můžete rozhodnout se k chatu připojit nebo jej odmítnout stisknutím odpovídajícího funkčního tlačítka.
- 3 Pokud přejdete do menu SMS Chat a rozhodnete se zahájit chatování, vyberte volbu **Začít chat**:

Nejprve vyberte přezdívku, kterou budete při chatování používat. Poté napište zprávu, kterou chcete odeslat, a stiskněte tlačítko  (OK) nebo . Nakonec zadejte telefonní číslo uživatele, se kterým chcete chatovat, a stisknutím tlačítka  (OK) nebo  odešlete zprávu, která pozve příjemce k chatování.

Po odeslání chatové zprávy se zpráva na displeji zobrazí ve tvaru **Přezdívka: >Zpráva**. Poté můžete pokračovat zasláním další zprávy.

Chcete-li opustit obrazovku chatování, stiskněte tlačítko  (**KONEC**). Poté můžete znovu přejít do menu SMS Chat a pomocí volby **Obnovit chat** se vrátit k chatování, nebo pomocí volby **Ukončit chat** chatování ukončit.

V případě příchozího volání v průběhu chatování postupujte takto:

Stisknutím tlačítka  odpovíte na hovor. Při ukončení hovoru se displej přepne do pohotovostního režimu. K chatování se pak můžete vrátit volbou **Obnovit chat** z nabídky SMS Chat.

Můžete také odmítnout hovor stisknutím tlačítka  a vrátit se k chatování výběrem volby **Obnovit chat** v menu SMS Chat.

Můžete vybrat možnost **Historie** z nabídky SMS Chat a zobrazit protokol chat se zápisem konverzace. Tyto záznamy můžete vymazat pomocí volby **Vymaz. hist.**

Smajlíci (3-4)

V rámci této volby můžete vybrat požadovanou ikonu a poté zadat text zprávy, se kterou chcete zaslat ikonu. Po dokončení zprávy odešlete nebo uložte. Tato volba obsahuje stejná podmenu jako volba **Upravit** v menu **Přijaté SMS**.

Poznámka: V případě zřetěžené zprávy SMS je nutné zadat ikonu před 160. znakem.

Vzorové zprávy (3-5)

Tato funkce umožňuje pomocí zápisu a uložení vlastních vět přizpůsobit seznam vzorových zpráv. Zprávu lze také upravit použitím vět, které jsou v seznamu již uloženy.

Zápis a uložení vlastních vět vzorových zpráv

V seznamu Vzorové zprávy vyberte jednu z pěti volných položek a po výběru volby **Upravit** zadejte vlastní věty. Po zadání větu uložte stisknutím tlačítka  (OK) nebo . Vráťte se do seznamu Vzorové zprávy, ve kterém je zobrazena věta ve vybrané položce.

Výběr zadané vzorové věty

V seznamu vzorových zpráv přejděte na zadanou větu a stiskněte tlačítko  (**VYBRAT**) či , nebo výběr proveďte stisknutím odpovídajícího číselného tlačítka. Zobrazí se následující možnosti:

Ukázat

Zobrazení celé věty. Větu lze upravit do požadovaného tvaru. Po dokončení úprav stiskněte tlačítko  (**OK**) nebo  a odešlete nebo uložte zprávu. Tato volba obsahuje stejná podmenu jako volba **Upravit** ve složce **Přijaté SMS**.

Odeslat

Zprávu můžete odeslat jednomu nebo více příjemcům. Popis způsobu provedení této akce viz 65.

Upravit

Úprava věty. Po dokončení úprav stiskněte tlačítko  (**OK**) nebo  a uložte upravenou větu do příslušné položky vzorových zpráv.

Vymazat

Vymazání věty. Po provedení této akce bude položka, ve které byla dříve věta uložena, prázdná.

Výběr předvolené položky ze vzorových zpráv

V seznamu Vzorové zprávy přejděte na předvolenou větu, kterou chcete upravit, a stiskněte tlačítko  (**VYBRAT**) nebo , případně stisknutím číselného tlačítka vyberte věty 6-9. Pak vyberte volbu **Zobrazit** nebo **Odeslat**. Operace jsou totožné s již popsányými postupy.

Koncepty (3-6)

Pomocí této volby můžete zobrazit uložené zprávy. Po otevření této volby se zobrazí záznam o naposledy uložené zprávě spolu s údaji o telefonním čísle a pozici. Posouvejte mezi záznamy až do

nalezení požadovaného záznamu. Pak stisknutím tlačítka  (VYBRAT) nebo  zobrazte zprávu. Nakonec stiskněte tlačítko  (VOLBA) nebo  a vyberte z následujících možností:

Vymazat

Vymazání vybrané zprávy.

Po provedení operace je zobrazena zpráva **Vymazáno. Čist další?**. Chcete-li si přečíst další zprávu, stiskněte tlačítko  (OK) nebo . Operaci ukončíte stisknutím tlačítka  (KONEC) nebo .

Upravit

Operace a podmenu jsou stejné jako v podmenu **Upravit** nabídky **Přijaté SMS**.

Odeslat

Odeslání zprávy jednomu nebo více příjemcům. Popis způsobu provedení této akce viz 65.

Použít číslo

Zobrazení a použití telefonního čísla zprávy.

Operace a podmenu jsou stejné jako v podmenu **Načíst čísla** nabídky **Přijaté SMS**. Viz "Použít číslo" na str. 66.

Hlasová zpráva (3-7)

Můžete volat do hlasové schránky, kterou poskytuje váš operátor, a poslechnout si hlasové zprávy od volajícího.

Jakmile je do hlasové schránky doručena zpráva, ve středu displeje je zobrazena ikona oznamující, že v hlasové schránce je uložena zpráva. Stisknutím tlačítka  nebo  přejdete zpět do pohotovostního režimu. Na displeji je zobrazena ikona  označující, že hlasová zpráva čeká na lince 1. (Pokud je linka 2 používána, zobrazí se ikona ). Pak můžete stisknutím a

podržení tlačítka  přímo vytočit číslo hlasové schránky nebo vybrat volbu nabídky, která tuto akci provede za vás.

Poznámka: Všechny ikony hlasové pošty závisí na podpoře sítě. Způsob vyhrazení používané linky viz "Použitá linka (7-5)" na str. 88.

Volat (3-7-1)

Vytočení čísla hlasové schránky a vyslechnutí hlasové zprávy.

Upravit (3-7-2)

Číslo hlasové schránky lze upravit. Zadejte číslo hlasové schránky získané od operátora a stiskněte tlačítko  (OK) nebo .

Vysílání (3-8)

Můžete přijímat místní zpravodajství nabízené operátorem a vybrat si požadovaná témata a jazyky.

Příjem (3-8-1)

Vyberte, zda chcete přijímat místní zpravodajství nabízené operátorem.

Témata (3-8-2)

Zobrazí témata zpravodajství.

Pokud jste dosud neuložili žádná témata, zobrazí se po otevření této volby zpráva **Žádná témata Přidat téma?**. Stiskněte tlačítko  (OK) nebo  a zadejte požadované téma. Pokud jste již dříve zadali nějaká témata, budou zobrazena po výběru této volby. Můžete přidat nové téma nebo upravit či vymazat stávající.

Jazyk (3-8-3)

Zobrazení vysílaných zpráv pouze ve vybraném jazyku. Projděte jazyky a stisknutím tlačítka  (VYBRAT) nebo  vyberte požadovaný jazyk.

Nastavení (3-9)

Toto menu obsahuje různé volby pro nastavení zpráv:

Středisko služeb (3-9-1)

V rámci této volby je uloženo telefonní číslo střediska služeb. Odesílané zprávy budou příjemci zasílány prostřednictvím tohoto střediska.

Zadejte číslo střediska služeb získané od operátora a stiskněte tlačítko  (OK) nebo .

Doba platnosti (3-9-2)

Můžete určit, jak dlouho mají být textové zprávy uloženy v středisku, pokud se opakovaně nebude dařit je doručit.

Cesta odpovědi (3-9-3)

V síťových nastaveních lze určit cestu odpovědi prostřednictvím vlastního střediska služeb. Pokud nastavíte tuto funkci a odešlete zprávu uživateli, který následně odpoví, bude jeho odpověď sledovat cestu předchozí zprávy, kterou jste odeslali.

Upozornění (3-9-4)

V případě aktivace této funkce vám operátor zašle potvrzení doručení.

Formát (3-9-5)

Můžete požádat síť o převod textu zprávy do různých formátů. Vyberte požadovaný formát: **Text**, **Paging**, **Hlas**, **E-mail** a **Fax**.

Vymazat vše (3-10)

Vymazání všech zpráv.

Nástroje (4)

V tomto podmenu jsou obsaženy funkce, které usnadňují práci s mobilním telefonem.

*** Menu SIM (4-1)**

Tuto funkci poskytuje operátor. V závislosti na SIM kartě a službách operátora může být v rámci této volby několik dalších položek. Pokud však váš operátor tyto služby neposkytuje, tato položka nebude zobrazena. Podrobnosti vám sdělí váš operátor.

Hry (4-2)

Had (4-2-1)

Cílem je vytvořit co nejdelšího hada. Had narůstá, pokud sežere potravu. Hada lze ovládat tlačítky **2 ABC** (nahoru), **8 TUV** (dolů), **6 MNO** (vpravo) a **4 GHI** (vlevo) nebo  (▼ ve směru/▲ proti směru hodinových ručiček). Čím delší had, tím vyšší skóre. Hada nelze zastavit ani obrátit jeho směr pohybu. Pokud se had zakousne sám do sebe nebo do obvodového rámečku, hra končí. Po skončení hry se zobrazí skóre.

Po výběru této hry se zobrazí následující volby:

Pokračovat

Pokračování zastavené hry. Tato položka se zobrazí pouze v případě, že jste předtím dočasně přerušili hru.

Nová hra

Spuštění nové hry. Pokud chcete hru zastavit před jejím dokončením (pozastavení hry), stiskněte tlačítko . Hru obnovíte výběrem volby **Pokračovat**.

Poslední zobrazení

Zobrazení výsledků poslední hrané hry.

Úroveň

Nastavení úrovně obtížnosti hry.

Rekord

Zobrazení nejvyššího dosaženého skóre hry.

Pokyny

Zobrazení pokynů ke hře.

Vibrace Zap. /Vyp.

Zapnutí nebo vypnutí vibrací.

Piškvorky (4-2-2)

Piškvorky jsou hra pro dva hráče. Budete hrát proti svému telefonu.

Jeden hráč má černé kameny, druhý hráč bílé. Oba hráči se v tazích střídají. Tahem se rozumí posunutí kamene na průsečík. Vyhraje hráč, který ze svých kamenů vytvoří nepřerušenou řadu pěti kamenů své barvy ve vodorovném, svislém nebo diagonálním směru.

Spuštění hry:

Před zahájením hry je třeba rozhodnout, která strana bude hrát jako první. K tomu slouží volby v menu **Nová hra**:

Telefon

Hru zahájí váš telefon.

Hráč

Hrajete jako první.

Ovládání kurzoru:

- **2 ABC** - nahoru
- **8 TUV** - dolů
- **6 MNO** - vpravo

-  - vlevo
-  - vlevo nahoru
-  - vpravo dolů
-  - vlevo dolů
-  - vpravo nahoru

Stisknutím tlačítka  nebo  položíte kámen. Tlačítko  vrátí poslední krok.

Volby menu v této hře jsou totožné se hrou **Had**.

Bedny (4-2-3)

V této hře puzzle je vaším úkolem zbavit se všech beden. Tahy spočívají v strkání beden posouvadlem do černé díry. Jakmile nastrkáte všechny bedny do černých děr, prošli jste aktuální úrovní hry a můžete v ní pokračovat na další úrovni.

Během hry mají tlačítka následující význam:

- Posouvadlo ovládáte pomocí tlačítek  (nahoru),  (dolů),  (vpravo),  (dolů) nebo  (nahoru a dolů).
- Tlačítko  vrací poslední posun. Stisknutím tlačítka  přehrajete celou hru znovu.
- Stisknutím tlačítka  zobrazíte aktuální stav hry s následujícími informacemi:
- Počet posunů uživatele v rámci hry.
- Nejmenší posuny provedené v předchozí hře.

Volby menu pro tuto hru se shodují s volbami hry **Had**, ale není k dispozici položka **Rekord**.

Nastavení budíku (4-3)

Nastavení budíku pro upozornění:

Denně (4-3-1)

Určení, že se budík spustí každý den v určenou dobu, a to i při vypnutém telefonu. Při nastavení času zadejte pomocí tlačítka  hodiny, poté stiskněte tlačítko  a stejným způsobem zadejte minuty. Čas lze také nastavit pomocí číselných tlačítek. Chcete-li čísla smazat, stiskněte tlačítko  (**SMAZAT**).

Jednou (4-3-2)

Určení, že se budík spustí pouze jednou.

Vypnuto (4-3-3)

Vypnutí budíku.

Kalkulačka (4-4)

Telefon lze použít jako příruční kalkulačku. Tuto funkci lze použít také pro převod měn.

Použití kalkulačky

Při použití této volby se kurzor zobrazí v levém horním rohu displeje. Podle následující tabulky zadejte čísla a aritmetické symboly.

Tlačítko	Číslo / Funkce	Tlačítko	Číslo / Funkce
	1		9
	2		0
	3		+ - * /
	4		. ()
	5		Smazání čísla / zpět na předcházející
	6		Zobrazení výsledku
	7		Přesunutí kurzoru
	8		Zrušení operace / ukončení kalkulačky

Příklad - výpočet následujícího vzorce:

$$123 \times (456 + 34) / 4 - 2$$

Stiskněte tlačítka     (třikrát) 
(dvakrát)        (třikrát)
 (čtyřikrát)   (dvakrát) .

Stisknutím tlačítka  a výběrem položky **Rovná se** zobrazíte výsledek.

Převod měny

- 1 Po zobrazení displeje kalkulačky stiskněte tlačítko .
- 2 Vyberte volbu **Kurz** a stiskněte tlačítko  (**VYBRAT**) nebo .
- 3 Nastavte kurz měny volbou položky **Místnicí** nebo **Cizimístní**. Pokud například nastavíte volbu **Místnicí** na hodnotu 2, kurz **Cizimístní** bude mít automaticky hodnotu 0,5 (a naopak).
- 4 Po nastavení požadovaného kurzu stiskněte tlačítko  (**OK**) nebo  a přepněte zpět na displej kalkulačky.
- 5 Zadejte částku pro přepočet a stiskněte tlačítko .
- 6 Vyberte **Na místní** nebo **Na cizí**. Zobrazí se převedená hodnota. Pokud například zadáte hodnotu 20 a vyberete volbu **Na místní**, bude při výše uvedeném kurzu výsledek $20 \cdot 0,5 = 10$. Pokud vyberete volbu **Na cizí**, bude výsledek $20 \cdot 2 = 40$.

Tip: Funkci kalkulačka nebo přepočet měny ukončíte stisknutím tlačítka .

Připomínka (4-5)

Nastavení připomínky. Po aktivaci této funkce telefon jednou za hodinu vydá zvukový signál (podobně jako digitální hodiny).

Rychlý přístup (4-6)

Po této volbě se na displeji zobrazí konfigurační seznam 25 funkcí, které lze přidat do menu Rychlý přístup (viz kapitola 5). Pomocí tohoto konfiguračního seznamu lze vytvořit vlastní menu Rychlý přístup obsahující funkce, které chcete mít bezprostředně k dispozici.

Zde jsou uvedeny konfigurační volby:

Volba	Funkce
Přidat na SIM	Přidání nových záznamů telefonního seznamu na SIM kartu
Nová zpráva	Psaní nové zprávy
Zmešk. hovory	Zobrazení a odeslání, uložení nebo smazání posledních zmeškaných hovorů
Zmešk. hovory	Povolení nebo zrušení nastavení pro vybraný profil
Nast. alarm	Nastavení budíku pro upozornění
Menu SIM	Vyvolání menu sady SIM, kterou poskytuje operátor (závisí na síti a předplacených službách)
Přijaté SMS	Čtení zpráv ve složce Přijaté
Zap. /vyp. vibrace	Nastavení vibračního vyzvánění
Zap/vyp přesm. hlas.	Aktivace, zrušení nebo zobrazení nastavení přesměrování
Vzor. zprávy	Otevření seznamu Vzorové zprávy s možností odeslání zprávy
Hlasitost	Úprava nastavení hlasitosti
Délka posl. hovoru	Zobrazení délky trvání posledního hovoru
Koncepty	Otevření seznamu odeslaných zpráv SMS
Přepnout linky 1/2	Přepnutí mezi linkami 1 a 2
Posl. volané číslo	Zobrazení a vytočení, uložení či smazání posledních volaných čísel

Volba	Funkce
Cena posl. hovoru	Zobrazení ceny posledního volaného hovoru
Posl. přijaté hovory	Zobrazení a vytočení, uložení či smazání čísla posledních přijatých hovorů
Hledat jméno	Vyhledání jména v telefonním seznamu
Přidat do telefonu	Přidání nových záznamů telefonního seznamu uložených v paměti telefonu
Hlas. schrán.	Přímé vytočení čísla hlasové schránky
Zap. /vyp. ztlumení	Zapnutí a vypnutí blokování mikrofону
Změnit pásmo	Změna pásma připojení (závisí na síti)
Kalkulačka	Použití kalkulačky
SMS chat	Otevření menu SMS Chat
Hry	Otevření menu Hry

Přizpůsobení menu Rychlý přístup

Přejděte do konfiguračního menu a stisknutím tlačítka  (**VYBRAT**) nebo  vyberte zvýrazněnou položku nebo stisknutím odpovídajícího tlačítka přímo vyberte položku 1-9. Budete požádáni o zadání pozice vybrané položky v menu Rychlý přístup. Zadejte číslo pozice (1-9) a stiskněte tlačítko  (**OK**) nebo . Zobrazí se zpráva **Nastavení uloženo** označující, že vybraná položka byla úspěšně přidána do menu Rychlý přístup.

Tip: Menu Rychlý přístup vždy obsahuje právě devět voleb.

Tip: Položky, které již jsou v menu Rychlý přístup umístěny, jsou označeny číslem pozice.

Tip: Kteroukoli z devíti voleb menu Rychlý přístup můžete nahradit jinou volbou uvedenou v konfiguračním menu.

Tip: Položku lze přiřadit i na více pozic menu Rychlý přístup.

Tip: Stisknutím tlačítka s číslem můžete vybrat odpovídající volbu z prvních devíti položek konfiguračního menu.

Sít' (5)

Při zapnutí telefonu se telefon automaticky připojí k určenému operátorovi. Toto menu umožňuje vybrat operátora a systém.

Poznámka: Možnosti jsou závislé na síti a předplacených službách.

Automaticky (5-1)

Po aktivaci této volby telefon provede další vyhledávání sítě.

Ručně (5-2)

Telefon vypíše dostupné operátory, ze kterých můžete vybírat.

Zabezpečení (6)

Menu zajišťuje zabezpečení telefonu kontrolou identifikátoru PIN, kódu telefonu, zámku SIM atd. a dále omezení na určité odchozí a příchozí hovory.

Stav kódu (6-1)

Kód PIN (6-1-1)

Aktivace a deaktivace kódu PIN.

Vyberte volbu **Zapnuto** nebo **Vypnuto**. Po změně stavu kódu PIN budete vyzváni k zadání jeho kódu.

Kód telefonu (6-1-2)

Aktivace a deaktivace kódu telefonu. Kód telefonu pomáhá zabránit neoprávněnému použití telefonu. Je-li tato funkce aktivována, je nutné kód telefonu zadat při každém zapnutí telefonu. (Na zadávání

kódu telefonu se nevztahuje žádné omezení počtu neplatných pokusů.)

Vyberte volbu **Zapnuto** nebo **Vypnuto**. Chcete-li změnit stav kódu telefonu, je nutné zadat kód telefonu. (Předvolený kód telefonu je 1234.)

Změnit kód (6-2)

Kód PIN (6-2-1)

Kód PIN lze změnit. Před změnou kódu PIN je třeba aktivovat PIN podle postupu v části 6-1-1. Nejprve zadejte původní kód PIN a stiskněte tlačítko  (OK) nebo . Pak zadejte nový kód PIN a stiskněte tlačítko  (OK) nebo . Znovu zadejte nový kód PIN a potvrďte jej stisknutím tlačítka  (OK) nebo .

Kód PIN2 (6-2-2)

Kód PIN 2 můžete změnit stejným postupem jako při změně kódu PIN.

Poznámka: Pokud zadáte třikrát po sobě nesprávný kód PIN2, bude nutné kód PIN2 odblokovat zadáním kódu PUK2, pokud je operátorem poskytován.

Kód telefonu (6-2-3)

Kód telefonu můžete změnit stejným postupem jako při změně kódu PIN.

Kód sítě (6-2-4)

Heslo sítě můžete změnit stejným postupem jako při změně kódu PIN.

Fixní volba (6-3)

Pro volaná čísla můžete nastavit omezení.

Poznámka: Tuto funkci lze použít teprve po zadání kódu PIN2.

Poznámka: Pokud zadáte třikrát po sobě nesprávný kód PIN2, bude nutné kód PIN2 odblokovat zadáním kódu PUK2, pokud je operátorem poskytován.

Zobrazit (6-3-1)

Nastavená čísla fixní volby lze zobrazit.

Nastavit stav (6-3-2)

Povolení nebo zakázání této funkce. Při aktivaci funkce bude zobrazena výzva, abyste zadali kód PIN2.

Upravit (6-3-3)

K přidávání, úpravě a odstranění záznamů seznamu fixní volby musíte znát kód PIN2.

Uzamčení SIM (6-4)

Funkce zabraňuje neoprávněnému použití telefonu s neznámými kartami SIM.

Pokud je tato funkce zapnutá a pokud se SIM karta vložená v telefonu neshoduje s kartou, která byla použita při aktivaci této funkce, budete při zapnutí telefonu požádáni o zadání odemykacího kódu. Zadáte-li správný odblokovací kód, telefon automaticky SIM kartu rozpozná. Při příštím zapnutí telefonu s touto nově rozpoznanou SIM kartou se již nebude zobrazovat výzva k zadání odemykacího kódu. Pokud však zadáte nesprávný odemykací kód, telefon zobrazí zprávu **Vložte správnou SIM** a bude se chovat, jako by SIM karta nebyla vložena. Telefon může rozpoznat až 3 různé SIM karty.

Poznámka: Neexistuje žádné omezení počtu neplatných pokusů při zadávání kódu SIM.

Nastavit stav (6-4-1)

Nastavení nebo zrušení uzamčení SIM. Aby bylo možné změnit stav uzamčení SIM, je nejprve nutné zadat odemykací kód. (Předvolený odemykací kód je 000000.)

Změnit kód (6-2)

Změna odemykacího kódu. Zobrazí se výzva, abyste nejprve zadali původní odemykací kód. Zadejte původní odemykací kód, zadejte dvakrát nový odemykací kód a stiskněte tlačítko  (OK) nebo . Kód může být dlouhý 1 až 8 číslic (podle nastavení).

Služby hovoru (7)

Pomocí menu Služby hovoru můžete využít několika možností souvisejících s voláním.

Tip: Funkce obsažené v menu závisí na podpoře sítě a předplacených službách.

Záznamy volání (7-1)

Toto menu obsahuje záznamy o trvání hovorů a o poplatcích.

Délka hovorů (7-1-1)

Tato funkce zaznamenává informace o době trvání hovoru.

Poslední hovor (7-1-1-1)

Zobrazení doby trvání posledního hovoru v hodinách, minutách a sekundách.

Všechny hovory (7-1-1-2)

Zobrazení celkové doby trvání všech typů hovorů.

Odchozí hovory (7-1-1-3)

Zobrazení celkové doby trvání všech odchozích hovorů.

Příchozí hovory (7-1-1-4)

Zobrazení celkové doby trvání všech příchozích hovorů.

Vymazat čas (7-1-1-5)

Smazání údajů o době trvání hovorů.

Poplatky (7-1-2)

Tato funkce zaznamenává informaci o ceně hovoru.

Poslední hovor (7-1-2-1)

Zobrazení ceny posledního hovoru.

Poznámka: Záleží na podpoře sítě.

Všechny hovory (7-1-2-2)

Zobrazení celkové ceny všech hovorů.

Poznámka: Záleží na podpoře sítě.

Vymazat poplatky (7-1-2-3)

Smazání všech údajů o cenách.

Poznámka: Je nutno zadat kód PIN 2.

Tip: Kód PIN2 patří do druhé sady kódů PIN, která slouží hlavně ke správě omezených služeb, jako je například omezení ceny hovoru a fixní vytáčení čísel.

Tip: Pokud kód zadáte nesprávně třikrát po sobě, kód PIN2 bude uzamčen. K odblokování kódu PIN2 je zapotřebí zadat kód PUK2. Kód PUK2 získáte od svého operátora.

Sazba hovoru (3-1-3)

Limit poplatků (3-1-3-1)

Můžete nastavit limit celkové výše poplatků za hovory. Pokud bude poplatek převyšovat určený limit, z telefonu nebude možné volat. Při aktivaci této funkce bude na displeji zobrazena zbývající částka.

Zap. : Aktivace funkce zajištění limitu poplatku.

Poznámka: Je nutno zadat PIN 2.

Vyp. : Vypnutí této funkce.

Měna (7-1-3-2)

Umožňuje určit preferovanou měnu pro výpočet poplatků za hovory.

Poznámka: Je nutno zadat PIN 2.

Cena jednotky (7-1-3-3)

Umožňuje zadat jednotkovou cenu pro výpočet poplatků.

Poznámka: Je nutno zadat PIN 2.

Přesměrování (7-2)

K dispozici jsou následující volby přesměrování hovorů.

Přesměrovat hlasové hovory (7-2-1)

Všechny příchozí hlasové hovory budou přesměrovány na určené číslo.

Aktivovat

Povolí režim **Přesm. hlas..** Zadejte číslo přesměrování a stiskněte tlačítko  (OK) nebo . Je-li tento režim aktivován, na displeji se zobrazí ikona  nebo  podle toho, která linka je přesměrována. Pokud jsou přesměrovány obě linky 1 a 2, zobrazí se ikona .

Poznámka: Způsob vyhrazení používané linky viz 88.

Zrušit: Zakázání této funkce.

Stav: Zobrazení stavu nastavení této funkce.

Když je obsazeno (7-2-2)

Je-li telefon obsazen, jsou příchozí hovory přesměrovány na určené číslo. Nastavení jsou shodná s funkcí **Přesm. hlas..**

Když neodpovídá (7-2-3)

Pokud nejsou přijaty příchozí hovory, budou přesměrovány na určené telefonní číslo. Nastavení jsou shodná s funkcí **Přesm. hlas..**

Mimo signál (7-2-4)

Je-li telefon vypnutý nebo pokud se nachází v oblasti bez signálu, budou příchozí hovory přesměrovány na určené číslo. Nastavení jsou shodná s funkcí **Přesm. hlas.**

Podm. přesměrování (7-2-5)

Přesměrování všech příchozích hovorů na určené číslo v případě, že telefon je obsazený, nedostupný nebo pokud neodpovídá.

Vyberte povolení nebo zakázání této funkce.

Zrušit vše (7-2-6)

Zrušení všech nastavení přesměrování.

Blokování hovorů (7-3)

Můžete nastavit omezení, která budou uplatněna na odchozí nebo příchozí hovory.

Všechny odchozí (7-3-1)

Blokování všech odchozích hovorů. K dispozici jsou tyto volby:

Aktivovat

Zadejte heslo, které jste získali od svého operátora, a stisknutím tlačítka  (OK) nebo  funkci povolte.

Zrušit

Zadejte heslo, které jste získali od svého operátora, a stisknutím tlačítka  (OK) nebo  funkci zakažte.

Stav: Zobrazení stavu nastavení této funkce.

Odchozí mezinárodní (7-3-2)

Blokování všech odchozích mezinárodních hovorů. Nastavení jsou shodná s funkcí **Odchozí**.

Mezinárodní kromě domovských (7-3-3)

Blokování odchozích mezinárodních hovorů kromě hovorů do mateřské země. Nastavení jsou shodná s funkcí **Odchozí**.

Všechny příchozí (7-3-4)

Blokování všech příchozích hovorů. Nastavení jsou shodná s funkcí **Odchozí**.

Příchozí při roamingu (7-3-5)

Blokování příchozích hovorů při roamingu (v zahraničí). Nastavení jsou shodná s funkcí **Odchozí**.

Zrušit vše (7-3-6)

Zrušení všech nastavení blokování. Zadejte heslo získané od operátora a stiskněte tlačítko  (**OK**) nebo .

Změnit kód (7-3-7)

Změna hesla pro funkci **Blok. hovorů**.

Čekající hovor (7-4)

Pokud během hovoru přijde další volání, zobrazí se číslo volajícího a zpráva o příchozím volání. Můžete aktivovat, zrušit nebo zjistit nastavení této funkce.

Použitá linka (7-5)

Tato funkce umožňuje používat pro jeden telefon dvě různá telefonní čísla. Můžete určit číslo, ze kterého budou prováděna volání, a na obě čísla bude možné přijímat volání, aniž byste k tomu potřebovali dva telefony.

Vyberte možnost **Linka 1** nebo **Linka 2**. Na displeji v pohotovostním režimu se zobrazí ikona vybrané linky.

Poznámka: Záleží na podpoře sítě.

Zobrazit číslo (7-6)

Můžete se rozhodnout, zda chcete na telefonu příjemce zobrazovat své číslo:

Předvolba (7-6-1)

Zobrazení vašeho čísla na telefonu příjemce je určeno předvoleným nastavením na straně operátora.

Zapnuto (7-6-2)

Při volání se volanému zobrazí vaše telefonní číslo.

Vypnuto (7-6-3)

Při volání se volanému nezobrazí vaše telefonní číslo.

Nastavení (8)

V menu lze podle potřeby programovat různá nastavení telefonu.

Šetřič displeje (8-1)

Menu umožňuje nastavit zobrazení výchozí animace uložené v paměti telefonu. Počítejte s tím, že je-li šetřič displeje zobrazen déle než jednu minutu, animace je zastavena a je zobrazen neměnný obrázek.

Vypnuto (8-1-1)

Deaktivace funkce šetřiče displeje. Displej LCD bude v pohotovostním režimu zobrazovat údaje o telefonu a síti. Pokud zvolíte tuto volbu, nezobrazí se žádná animace.

Animace 1 (8-1-2)

Zobrazení předvolené animace 1.

Vybraný šetřič displeje se zobrazí v pohotovostním stavu v případě, že není přijat žádný příchozí hovor a po dobu 20 - 30 sekund jste se nedotkli klávesnice. Šetřič zmizí při příchozím volání nebo po stisku jakéhokoli tlačítka.

Animace 2 (8-1-3)

Zobrazení předvolené animace 2. Funkce jsou totožné jako u výše uvedeně funkce "Animace 1 (8-1-2)".

Hodiny (8-1-4)

Zobrazení předvolené animace, která představuje spořič ve tvaru hodin. Pokud chcete zobrazovat aktuální čas, je nutné nejprve provést nastavení času. Viz "Nastavit čas a datum (8-2)" níže. Ostatní spořiče displeje jsou stejné jako ve výše uvedeném popisu funkce "Animace 1 (8-1-2)".

Nastavit čas a datum (8-2)

Nastavení aktuálního data a času zobrazeného na displeji v pohotovostním režimu. Chcete-li nastavit datum, použitím tlačítka zadejte měsíc, rok a den a poté nastavení potvrďte tlačítkem  (OK) nebo . Při nastavení času (24hodinový formát) zadejte pomocí tlačítka  hodiny, poté stiskněte tlačítko  a stejným způsobem zadejte minuty. Přesný čas lze také zadat přímo použitím číselných tlačítek. Chcete-li číslice smazat, stiskněte tlačítko  (SMAZAT).

Zamčení tlačítek (8-3)

Chcete-li zabránit náhodnému stisknutí tlačítek a vyvolání případných akcí například při vkládání telefonu do obalu, aktivujte funkci uzamčení tlačítek. V pohotovostním režimu lze funkci uzamčení také aktivovat stisknutím a podržením tlačítka . Po zamknutí tlačítek se v pohotovostním stavu zobrazí v dolní části displeje indikátor . I při uzamčení můžete odpovědět na příchozí hovory také stisknutím tlačítka . Chcete-li zrušit uzamčení tlačítek, stiskněte tlačítko  (ODEMK) nebo  a poté stiskněte tlačítko .

Automatické zamčení tlačítek (8-3-1)

Při nastavení tohoto režimu bude zamčení aktivováno přibližně po 30 sekundách nečinnosti.

Zamknout ihned (8-3-2)

Zamknutí tlačítek s okamžitou platností.

Vypnuto (8-3-3)

Vypnutí této funkce.

Jazyk (8-4)

Můžete vybrat jazyk pro zobrazení informací.

Tip: Informace o vybraném jazyku bude uložena na SIM kartě. Nastavení jazyka se proto může změnit, pokud vložíte jinou SIM kartu.

Tip: Chcete-li použít předvolené nastavení jazyka zablokané v paměti telefonu, vyberte volbu **Automaticky**.

Způsob psaní (8-5)

Můžete nastavit výchozí vstupní režim pro editor.

Upozornění (8-6)

Při telefonování bude přístroj vydávat zvuková upozornění s intervalem jedné minuty. Vyberte volbu **Zapnuto** nebo **Vypnuto**.

Automatické vytáčení (8-7)

Pokud během volání volaný neodpovídá, může telefon volání neustále opakovat. Telefon bude volání opakovat až desetkrát až do doby, kdy volaný odpoví. Tuto funkci můžete zapnout nebo vypnout.

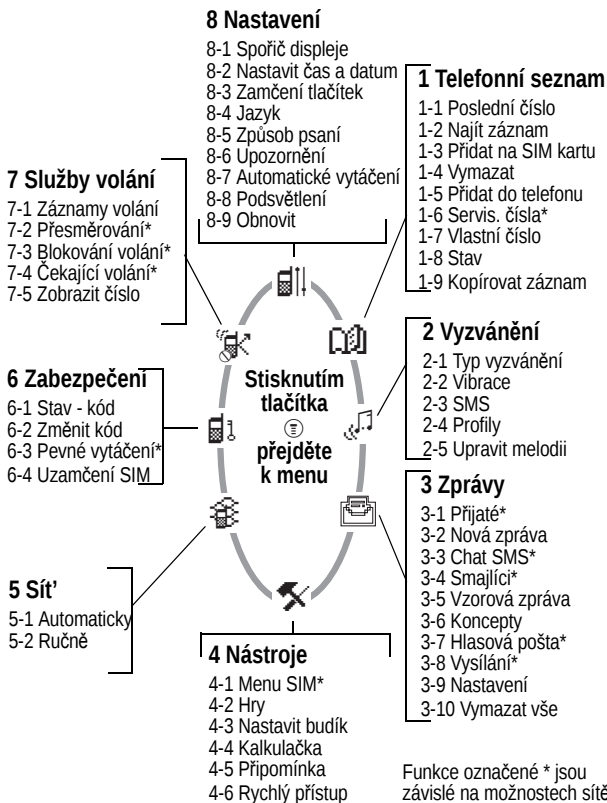
Podsvětlení (8-8)

Nastaví délku trvání podsvětlení displeje. Podsvětlení bude zapnuto při příjmu hovoru, zprávy, nebo při stisknutí jakéhokoli tlačítka. Vyberte požadovanou dobu, po které se má podsvětlení vypnout.

Obnovit (8-9)

Obnoví všechna nastavení do výchozího stavu. Zadejte kód telefonu (předvolený kód je 1234) a potvrďte jej dvojitým stisknutím tlačítka  (OK) nebo .

Struktura menu



Funkce označené * jsou závislé na možnostech sítě a na předplacených službách.

Manipulace a údržba

Chcete-li zajistit správnou funkci a dlouhou životnost vašeho mobilního telefonu, řiďte se následujícími pokyny.

- Neponechávejte mobilní telefon a jeho příslušenství v dosahu malých dětí.
- Telefon udržujte v suchu. Používejte telefon při běžné teplotě. Teploty vyšší než 55 °C nebo nižší než -20 °C mohou telefon poškodit.
- Telefon nepoužívejte ani neuchovávejte v prašném nebo špinavém prostředí.
- Telefon nerozebírejte.
- K čištění telefonu nepoužívejte silné čisticí prostředky.
- Pokud mobilní telefon nebo jeho příslušenství nepracují správně, ihned se spojte s prodejcem.
- Používejte pouze originální baterie, nabíječku a příslušenství. Zajistíte tak správnou funkci telefonu a dlouhou životnost baterií. Záruka na produkt se nevztahuje na poruchy a poškození způsobená použitím jiného než originálního příslušenství.
- Zajistěte, aby kontakty baterie a zdířka pro nabíječku na spodní straně telefonu nepřišly do přímého kontaktu s vodivými předměty. V opačném případě by mohlo dojít k jejich zkratování s nebezpečnými důsledky.

Řešení problémů

Pokud se při použití mobilního telefonu vyskytnou jakékoli problémy, vyhledejte informace v následující tabulce. Jestliže se nepodaří problém odstranit, kontaktujte prodejce.

Problém	Možná příčina	Řešení
Příjem slabého signálu	Používáte mobilní telefon na místě se slabým signálem (například v suterénu či v budově).	Přejděte na místo umožňující správný příjem signálu.
	Používáte mobilní telefon v době, kdy je přetížená síť (např. ve špičce).	Snažte se vyhnout použití mobilního telefonu v době volací špičky nebo zopakujte volání později.
	Nacházíte se příliš daleko od základní stanice operátora.	U operátora si můžete vyžádat mapu pokrytí.
Ozvěna, přeslechy nebo šum	Problém s kvalitou přenosového kanálu v síti operátora.	Zavěste a zopakujte volání. Může se stát, že budete spojeni prostřednictvím kvalitnějšího přenosového kanálu nebo linky.
	Nízká kvalita lokální telefonní linky.	

Problém	Možná příčina	Řešení
Zkracování pohotovostní doby telefonu	Pohotovostní doba závisí na systémových nastaveních operátora.	Jestliže se nacházíte na místě se slabým signálem, vypněte po tuto dobu telefon.
	Je třeba vyměnit baterii.	Použijte novou baterii
	Jestliže se telefon nemůže připojit k síti, vyhledává nepřetržitě signál ze základní stanice operátora. Při tom dochází k vybíjení baterie.	Přejděte na místo umožňující příjem signálu nebo telefon dočasně vypněte.
Telefon nelze zapnout	Baterie je vybitá.	Dobijte baterii.
Chyba karty SIM	Došlo k poruše karty SIM.	Odešlete kartu k vyzkoušení operátorovi.
	Karta SIM není vložena správně.	Vložte kartu SIM správně.
	Kontakty na kartě SIM jsou špinavé.	Očistěte kontakty na kartě SIM pomocí jemného suchého hadříku.

Problém	Možná příčina	Řešení
Nelze se připojit k síti	Karta SIM není platná.	Kontaktujte operátora.
	Nacházíte se mimo oblast služby GSM.	Ověřte si oblast pokrytí službou u operátora.
	Slabý signál.	Přejděte na jiné místo umožňující správný příjem signálu.
Nelze odeslat zprávu	Sít' operátora tuto službu nepodporuje.	Kontaktujte operátora.
Nelze uskutečnit volání	Je aktivována funkce pevného vytáčení.	Zrušte funkci pevného vytáčení.
Nesprávný kód PIN	Zadali jste třikrát po sobě nesprávný kód PIN.	Kontaktujte operátora, nebo pokud vám operátor poskytl kód PUK karty SIM, použijte tento kód.
Nelze nabít baterii	Došlo k poruše nabíječky.	Kontaktujte prodejce.
	Teplota telefonu klesla pod 5 °C nebo vzrostla nad 40 °C.	Změňte prostředí pro nabíjení.
	Špatný kontakt připojení.	Zkontrolujte, zda jsou všechny konektory správně připojeny.
Nelze zadávat údaje do telefonního seznamu	Paměť telefonního seznamu je plná.	Smažte nějaké údaje z telefonního seznamu.

Problém	Možná příčina	Řešení
Nelze zvolit určité funkce	Sít' operátora tyto funkce nepodporuje nebo k nim nejste přihlášení.	Kontaktujte operátora.
Zdá se, že po nabíjení přes noc není baterie plně nabitá.	Po úplném nabití mohlo dojít k částečnému vybití baterie běžnými funkcemi zapnutého telefonu.	Chcete-li dosáhnout úplného nabití, připojte znovu nabíječku k telefonu.
Telefon se nezapne okamžitě po připojení k nabíječce po dlouhé době, kdy nebyl používán.	Může být nutné baterii dobíjet až 30 minut, než bude v dostatečně nabitém stavu umožňujícím zapnutí telefonu.	Dobíjejte baterii tak dlouho, dokud se telefon nezapne.

Údaje o konkrétní míře absorpce (SAR index)

Tento model telefonního přístroje splňuje mezinárodní normy pro působení rádiových vln.

Váš mobilní telefon je přijímač a vysílač rádiových vln. Byl navržen a vyroben takovým způsobem, aby nebyly překročeny limitní hodnoty pro působení rádiové frekvenční (RF) energie. Tyto limitní hodnoty jsou součástí rozsáhlých norem a předpisů a představují povolenou úroveň energie RF pro populaci obecně. Normy a předpisy jsou založeny na standardech, které byly stanoveny nezávislými vědeckovýzkumnými organizacemi na základě pravidelného a důkladného vyhodnocení prováděných studií. Součástí norem a předpisů je i hranice podstatného bezpečí, určená kvůli zajištění bezpečí jakýchkoli osob bez ohledu na jejich věk a zdravotní stav.

Při stanovení hranice bezpečného používání mobilních telefonů byla použita jednotka měření nazývaná konkrétní míra absorpce (Specific Absorption Rate) - index SAR. Pro váš model telefonu je index SAR stanoven v souladu s výše uvedenými normami a předpisy na 2 W/kg. * Testování indexu SAR je prováděno v souladu s testovacími postupy CENELEC** s pomocí standardních poloh při provozu, kdy telefonní přístroj vysílá na všech testovaných frekvenčních pásmech svou nejvyšší certifikovanou energetickou kapacitou. Ačkoli se index SAR určuje při nejvyšší certifikované energetické kapacitě, vlastní index SAR konkrétního telefonního přístroje v provozu může být do značné míry pod maximální naměřenou hodnotou. Je tomu tak proto, že telefon je navržen tak, aby fungoval při různých hladinách energie tak, aby ke spojení se sítí vždy používal jen nezbytně nutné množství energie. Všeobecně platí, že čím blíže se nacházíte k základnové stanici, tím nižší je energetický výkon telefonního přístroje.

Ještě před tím, než je telefonní přístroj uveden do prodeje, jsou provedeny testy kontrolující, že přístroj vyhovuje předepsaným normám. Tyto testy jsou prováděny na a v takových místech (např. telefon nošený u ucha nebo na těle), kde lze zaručit jednotnou metodiku testování podle norem stanovených expertním orgánem. Nejvyšší hodnota indexu SAR pro tento model telefonního přístroje testovaného při telefonování s přístrojem na uchu je: 0,78 W/kg. ***

Ačkoli mezi hodnotami SAR indexu u různých telefonních přístrojů nošených na různých místech mohou existovat rozdíly, všechny přístroje splňují požadavky regulačních orgánů na bezpečnost provozu. Pověsíme si prosím, že modifikace tohoto výrobního modelu mohly zapříčinit i změny hodnot indexu SAR u novějších přístrojů; ale v každém případě jsou všechny přístroje navrženy a zkonstruovány tak, aby vyhovovaly normám a předpisům.

- * Mezní hodnota indexu SAR doporučená mezinárodními směrnici (ICNIRP) pro mobilní telefony používané širokou veřejností je 2 wattů/kilogram (W/kg) v přepočtu na průměr 10 g tkáně. Tato mezní hodnota obsahuje dostatečnou rezervu zajišťující dodatečnou bezpečnost používání přístroje pro širokou veřejnost i rezervu pro případné nepřesnosti v měření.
- ** CENELEC je orgánem Evropské unie pro tvorbu norem.
- *** Doplnující související informace zahrnují testovací protokol z testů provedených společností Motorola, vyhodnocovací postup a rozsah nepřesností měření pro tento výrobek.

Informace o záruce

Motorola Vám jakožto prvnímu kupci zaručuje, že celulární telefon a příslušenství, jež jste zakoupil(a) od autorizovaného prodejce Motorola (dále jen „výrobky“), budou splňovat specifikace společnosti Motorola platné v době vyrobení po dobu jednoho [1] roku od data zakoupení výrobku(ů) (záruční lhůta).

Nesplňuje-li kterýkoli z výrobků platné specifikace, musíte společnost Motorola informovat do dvou (2) měsíců od data, kdy zjistíte závadu v materiálu, zpracování či neshodu se specifikacemi, avšak v každém případě do té doby, než vyprší záruční lhůta, a to tak, že výrobek předáte společnosti Motorola k opravě. Společnost Motorola není vázána výroky vztahujícími se k výrobku, které přímo sama neučinila a zárukami, které jsou závazné pro prodávajícího.

U výrobku je přiložen seznam telefonních čísel středisek služeb zákazníkům společnosti Motorola.

V průběhu záruční lhůty Motorola podle svého uvážení a bez dodatečných výdajů opraví nebo vymění výrobek, který neodpovídá této záruce, anebo pokud tak neučiní, vrátí kupní cenu výrobku sníženou o částku odpovídající opotřebením výrobku používáním od jeho dodání. Tento opravný prostředek představuje výlučné právo kupujícího podle této záruky. Tato záruka vyprší se skončením záruční lhůty.

Toto je úplná a výlučná záruka na celulární telefon a příslušenství Motorola, zastupující všechny ostatní záruky a podmínky, až již výslovné nebo implikované.

Zakoupíte-li výrobek jinak než jako spotřebitel, společnost Motorola odvolává veškeré ostatní záruky a podmínky, výslovné či implikované, jako např. vhodnost k danému účelu a uspokojivou kvalitu.

Společnost Motorola nebude v žádném případě odpovědná za škody přesahující kupní cenu, ani za žádné jiné náhodné zvláštní či

následné škody* vyplývající z používání nebo z neschopnosti používat výrobek, v celém rozsahu, v němž to není vyloučeno zákonem.

*zejména ztráta možnosti používání, ztráta času, ztráta dat, nepohodlí, komerční ztráta, ušlý zisk či ztráta úspor.

Touto zárukou nejsou dotčena žádná Vaše práva, která jako spotřebitel můžete mít podle právních předpisů, jako např. záruka uspokojivé kvality a vhodnosti k účelu, k němuž se výrobky stejného typu obvykle používají v rámci běžného užívání a služby, ani žádná práva vůči prodejci výrobků vyplývající z Vaší kupní smlouvy.

Získání záručních služeb

Ve většině případů reklamace přijímá anebo záruční služby vyřizuje autorizovaný prodejce Motorola, který Vám prodal anebo instaloval celulární telefon a originální příslušenství Motorola. Pokud potřebujete další informace o tom, jak získat záruční služby, spojte se prosím s oddělením služeb zákazníkům Vašeho celulárního provozovatele nebo se střediskem služeb zákazníkům Motorola na níže uvedených telefonních číslech platných pro Vaši zemi.

Při reklamaci musíte vrátit příslušný celulární telefon anebo příslušenství společnosti Motorola. Prosím nenechávejte v zásilce žádné další předměty jako např. SIM karty. K výrobku by též měl být přiložen štítek s Vaším jménem, adresou a telefonním číslem, názvem provozovatele Vaší celulární služby a popisem závady. V případě instalace ve vozidle je třeba zavést vůz, v němž je celulární telefon instalován, do autorizovaného opravárenského střediska, protože je možné, že analýza problému bude vyžadovat prohlídku celé instalace ve voze.

Abyste byli oprávněni obdržet záruční služby, musíte předložit kupní doklad nebo srovnatelnou náhradu za něj, uvádějící datum zakoupení. Na telefonu by také mělo být jasné čitelné původní kompatibilní elektronické sériové číslo (IMEI) a mechanické sériové číslo [MSN]. **Tyto informace obsahuje balení výrobku.**

Podmínky

Tato záruka je neplatná, jestliže je typové či sériové číslo na výrobku změněno, vymazáno, odstraněno, duplicitní nebo nečitelné. Motorola si vyhrazuje právo odmítnout bezplatné záruční služby, pokud nemůže být předložena požadovaná dokumentace nebo pokud jsou informace neúplné, nečitelné anebo neodpovídají firemním záznamům.

Oprava může podle uvážení společnosti Motorola spočívat v přehrazení původního softwaru telefonu, výměně součástí nebo desek za funkčně rovnocenné, opravené nebo nové součásti či desky. Na vyměněné součásti, příslušenství, baterie či desky se vztahuje záruka v rozsahu zbytku původní záruční lhůty. Záruční lhůta se neprodlužuje. Veškeré originální příslušenství, baterie, součásti a zařízení celulárního telefonu, jež byly vyměněny, budou vlastnictvím společnosti Motorola. Společnost Motorola neposkytuje záruku na instalaci, údržbu či opravu výrobků, příslušenství, baterií ani součástí.

Společnost Motorola nebude žádným způsobem odpovědná za problémy ani škody způsobené jakýmkoli doplňkovým zařízením, které nedodala a které je připojeno nebo používáno ve spojení s výrobky, ani za funkci zařízení Motorola s jakýmkoli doplňkovým zařízením. Veškeré takové zařízení je z této záruky výslovně vyloučeno.

Je-li výrobek používán ve spojení s doplňkovým nebo periferním zařízením, které nedodala společnost Motorola, společnost Motorola neposkytuje záruku na provoz kombinace výrobku s periferním zařízením a nepřijme žádnou reklamaci týkající se výrobku, který je používán v takovéto kombinaci a který je společností Motorola označen za bezvadný. Motorola zvláště odmítá veškerou zodpovědnost za jakékoli škody, ať již způsobené na zařízení Motorola či nikoli, vyplývající jakýmkoli způsobem z používání celulárního telefonu, příslušenství, softwarové aplikace a periferních zařízení (mezi konkrétní příklady patří zejména baterie, nabíječky, adaptéry a napájecí zdroje) v případech, kdy tato

příslušenství, softwarové aplikace a periferní zařízení nejsou vyrobená a dodána společností Motorola.

Na co se záruka nevztahuje

Tato záruka je neplatná, jestliže závady byly způsobeny poškozením, nesprávným použitím, neoprávněnými zásahy, nedbalostí či nedostatkem pečlivosti, a také v případě, že změny či opravu provedly neautorizované osoby.

- 1 Závady či škody vyplývající z používání výrobku jiným než normálním a obvyklým způsobem.
- 2 Závady či škody vyplývající z nesprávného používání, nehody či nedbalosti.
- 3 Závady či škody vyplývající z nesprávného zkoušení, provozu, údržby, instalace, užití neautorizovaných softwarových aplikací nebo ze změn či úprav všeho druhu.
- 4 Závady či škody na anténách, pokud nejsou způsobeny přímo závadami materiálu nebo zpracování.
- 5 Výrobky rozebrané či opravené takovým způsobem, který negativně ovlivní funkci nebo zabrání adekvátní prohlídce a přezkoušení s cílem prověřit reklamaci.
- 6 Závady či škody vyplývající z dosahu, pokrytí, dostupnosti či úrovně služby nebo z provozování celulárního systému ze strany celulárního provozovatele.
- 7 Závady či škody způsobené vlhkostí, kapalinami či rozlitými potravinami.
- 8 Kroucené kabely ovládacích jednotek ve výrobku, které jsou přepjaty nebo jejichž standardní zakončení jsou rozbity.
- 9 Veškeré povrchy z plastických hmot a všechny ostatní vnější exponované součásti, které jsou poškrábány nebo poškozeny obvyklým užíváním ze strany zákazníka.
- 10 Kožená pouzdra (na která se vztahují zvláštní záruky výrobce).

- 11 Výrobky dočasně zapůjčené.
- 12 Pravidelná údržba a opravy součástí z důvodu obvyklého opotřebení.

Poznámka: Doba hovoru, doba pohotovosti a celková životnost nabíjecích baterií Motorola pro celulární telefon závisí na podmínkách používání a konfiguraci sítě. Protože se jedná o výrobek určený ke spotřebě, jeho specifikace uvádějí, že nejlepší výkon by měl celulární telefon Motorola podávat po dobu prvních šesti měsíců od data zakoupení a do (200) nabití.

Záruka na nabíjecích baterie Motorola je neplatná, jestliže (i) jsou baterie nabíjeny jinou nabíječkou nežli nabíječkou schválenou společností Motorola a určenou pro nabíjení této baterie, (ii) plomba na baterii je porušená nebo nese známky nedovoleného zasahování, nebo (iii) baterie je používána v jiném zařízení nebo pro jinou službu než v zařízení celulárního telefonu, pro který je určena.